

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas

Lunes 20 de febrero de 1984  
Año LXXXIV Núm. 25 538

Galicia

## Aprobada la disolución del Partido Galeguista

Nuevo paso hacia la «Operación Roca»

Vigo — Por sólo cuatro votos de diferencia, el IV Congreso extraordinario del Partido Galeguista (PG) ha aprobado su disolución, para integrarse en Coalición Galega (CG), que, a su vez, se sumará a la llamada «Operación Roca».

El Congreso fue abandonado por 19 militantes cuyo voto pudiera haber sido decisivo, ya que la mayoría se oponía a la disolución.

La línea encabezada por el presidente Martínez López, no se oponía a la constitución de «Coalición Galega», pero entendía que era preferible una federación de partidos, en la que el PG mantuviese su identidad y su historia.

Votaron a favor de la disolución 92 asistentes al Congreso, 88 lo hicieron en contra y se pro-

dujeron 2 votos en blanco y uno nulo.

Aunque, al parecer, esta decisión será recurrida ante los tribunales, el Congreso extraordinario celebrado en Vigo cierra un proceso en el que se llegó a suspender de militancia al secretario general y a otros cinco dirigentes por haber firmado la constitución de «Coalición Galega» e incurrir en doble militancia, según la comisión de conflictos.

NUEVO PASO, HACIA LA «OPERACIÓN ROCA»

Se da, de este modo, un nuevo paso para la constitución definitiva de la «Operación Roca» en Galicia, «Coalición Galega», que, según los planteamientos de Roca y Garrigues y Gómez Franqueira en Galicia, exige la disolución de todas las organizaciones que la van a integrar. — Efe.

## SEGOVIA Se tramita una enmienda parlamentaria para que el Estado financie la nueva presa

(Pág. 3)

## Crónicas de Ayllón, Mozoncillo, Aguilafuente y Cantimpalos

(Pág. 6)

## DEPORTES: Buenos resultados para Segoviana y La Granja y tropiezo del Acueducto; Jesuitinas sigue en buena racha

(Págs. 10 y 11)

Congreso

## MIEMBROS DE LA COMISION DE AGRICULTURA VISITAN ISRAEL

Madrid.—Una delegación de diputados miembros de la Comisión de Agricultura del Congre-

so marcha hoy para visitar Israel durante una semana, informaron fuentes del Estado hebreo en Madrid.

La delegación de siete miembros, presidida por el titular de la Comisión, el socialista Juan Colino, asistirá mañana a un acto de saludo a cargo del presidente del Parlamento israelí, Menahem Savidor.

Además de visitar el Parlamento, la delegación española celebrará una reunión de trabajo con el ministro de Agricultura israelí, Pesah Gruper.

VISITAS DE CARACTER TECNICO

Por otra parte, los parla-

mentarios españoles celebrarán una serie de visitas de carácter técnico al Centro de Investigaciones Técnicas «Instituto Vulcani, Instituto Científico «Weitzman» y Facultad de Agronomía de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Asimismo, al Instituto de Cooperación Internacional, al Kibbutz Shefaim y Al Moshav Nordia, y recorrerán emplazamientos agrícolas de la región de Galilea.

Los parlamentarios españoles, que también se entrevistarán con miembros de la Comisión Parlamentaria israelí de Asuntos Exteriores, pasarán una noche en un kibbutz. — Efe.

## Se cortará el suministro de gas en caso de fugas o instalaciones defectuosas

Madrid.—Cuando se detecte alguna fuga de gas las empresas suministradoras podrán proceder al corte de suministro, según un real decreto del Ministerio de Industria y Energía que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Este real decreto establece que el corte de suministro de gas será inmediato a la visita de la inspección correspondiente.

También se procederá al corte de suministro cuando existan

aparatos de consumo instalados en el local de ducha o baño y en aquellos otros casos en los que la empresa suministradora apreciase grave peligro de accidente a la vista de las condiciones de la instalación.

De todo corte de suministro se dará cuenta al órgano competente de la comunidad autónoma, describiendo los hechos y justificando las medidas adoptadas. — Efe.

## Contra la OTAN

Unas cuatro mil personas, según la Policía de Torrejón, participaron ayer en la cuarta marcha sobre esta localidad madrileña, en señal de protesta por la permanencia de España en la OTAN y la instalación de bases norteamericanas. Durante el recorrido, los manifestantes profirieron gritos contra los Gobiernos de España y Estados Unidos y contra Felipe González y Ronald Reagan. Algunos enarbolaban banderas republicanas.

Decidido

## España, en la CEE en 1986

Bruselas.— El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE aprobó hoy el calendario definitivo para la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, que se producirá el uno de enero de 1986. A propuesta de Claude Cheysson, ministro francés de Relaciones Exteriores, que preside el Consejo, los «diez» establecieron

que el 30 de septiembre de este año deben haber terminado las negociaciones con España.

Este calendario prevé que los Parlamentos de los diez países miembros ratificarán el tratado en el curso de 1985, y que España se incorporará como miembro de la CEE el primero de enero de 1986. — Efe.

## Gran venta de restos por reforma

Anoraks deportivos . . .	1.890 pts.
Pantalón pana C.º . . .	975 pts.
Pantalón pana niño . . .	675 pts.
Camisas tergal C.º . . .	895 pts.
Abriego señora . . . . .	3.950 pts.

TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO REBAJADOS

## CONFECCIONES DIEZ



## GRANDES FIRMAS

Desde esta semana, los miércoles y los sábados

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá, en su página de colaboración, artículos de

Jorge Luis Borges

Camilo José Cela

Miguel Delibes

Fernando Lázaro Carreter

Juan Carlos Onetti y

Mario Vargas Llosa

en un servicio especial en atención a nuestros lectores

## apunte del día

### LA SALA DE CONGRESOS

Cerrábamos la semana última recogiendo una información que ponía de relieve la adhesión de la Comisión Permanente de Comercio al deseo de la patronal de Hostelería de que se construya un palacio o una gran sala de convenciones en nuestra capital, con capacidad, dicen, para unas 700 personas.

El tema bien merece que se saque de nuevo a la luz, pues apoyamos así comentarios que ya hemos hecho en fechas anteriores, ante la alarma de que por otras provincias limítrofes se ponga en marcha la construcción de palacios de este tipo, y aquí nos quedemos, como nos pasa muchas veces a los segovianos, con la miel en los labios.

Y es que resulta ingenuo pensar en un salón para unas 200 personas, cuando esa capacidad es fácilmente absorbible aquí por salones ya existentes, y cuando, por otra parte, un congreso ya no suele reunir a menos de quinientas personas. De ahí que vaya bien encaminada, nos parece, la pretensión de la patronal de Hostelería hacia las 700 plazas. Esto llevaría consigo posiblemente pensar en una ubicación adecuada, pero será preciso mover y remover el asunto, a nivel oficial, para conseguir algo de provecho.

Se ha llegado a comentar recientemente en nuestra ciudad (y no nos gustaría hacer caso a ese rumor) que se viene hablando ahora de la posibilidad de un local para algo menos de 200 personas. ¿Se dice en serio o es que se nos trata de tomar el pelo? Una cosa así resultaría ridícula por todos los conceptos.

### RESULTADO DEL SORTEO

## LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION

correspondiente al mes de enero  
1984

### PREMIO NOMINA:

N.º 0748 - D. Luis  
Gómez Barreno

Profesor del Centro F. P. Angel del Alcázar  
OFICINA CENTRAL

### PREMIO PENSION:

N.º 02.953 - D. Rafael  
Marín Herrero

Pensionista de la Seguridad Social  
OFICINA URBANA 5

Domiciliando en **LA CAJA** el  
cobro de tu sueldo o pensión,  
participas en estos sorteos, y si  
sale tu número ¡cobrarás el doble!

### Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS  
de UN MILLON DE PESETAS para  
las nóminas domiciliadas  
en **LA CAJA**

INFORMATE EN TU OFICINA DE LA



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA**

## El recargo municipal en la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Por Jorge Juan Martínez Acinas  
Asesor Fiscal

La Ley de Medidas Urgentes de saneamiento y regulación de las Haciendas Locales (Ley 24/1983 de 21 de diciembre, B.O.E. n.º 305 de 22-12-83) ha introducido, entre otras novedades tributarias, la que abre paso a que los Ayuntamientos puedan establecer un recargo en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que consistirá en un porcentaje único aplicable sobre la cuota líquida de dicho impuesto.

A tal efecto se considera cuota líquida del ejercicio la resultante de aplicar a la base imponible la tarifa del Impuesto y una vez practicadas todas las deducciones que procedan, a excepción de las cantidades correspondientes a retenciones y pagos fraccionados.

Los Ayuntamientos que decidan establecer el recargo citado, habrán de adoptar el correspondiente acuerdo de imposición del mismo, que fijará el tipo de gravamen a aplicar, y que será tramitado ajustándose al procedimiento previsto en la Ley 40/1981, de 28 de octubre.

Dicha ley 40/81, por la que se aprueba determinadas medidas sobre régimen jurídico de las corporaciones locales, establece que los acuerdos adoptados por las Corporaciones Locales en materia de imposición y ordenación de tributos propios, así como sus modificaciones, habrán de ser tomadas con tres meses de antelación, al menos, del comienzo del ejercicio económico en que hayan de surtir efecto, o de la fecha de implantación de nuevos servicios o ampliaciones de los existentes, y se expondrá en el tablón de anuncios de la Corporación durante quince días dentro de los cuales los interesados podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas. A tal efecto las Corporaciones publicarán anuncios de tales acuerdos en el Boletín Oficial de la provincia y en el de la propia Corporación, si lo hubiere.

El recargo sobre el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que acuerden imponer los Ayuntamientos será exigible, por primera vez, a los contribuyentes cuyo periodo impositivo por dicho impuesto finalizó en 31 de diciembre de 1983, cualquiera que haya sido la fecha de aprobación dentro del mencionado ejercicio.

La recaudación líquida percibida por el Estado se entregará, sin deducción alguna por gastos de administración y cobranza, a los Ayuntamientos en cuyo término tenga su residencia habitual el contribuyente por el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Los Ayuntamientos no podrán establecer exenciones, bonificaciones, reducciones ni deducciones sobre el recargo que establezcan; y será exigible a los mismos sujetos pasivos y en los mismos casos que en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando dichos sujetos pasivos tengan su residencia habitual en el término municipal del Ayuntamiento que lo establezca.

El referido recargo no tendrá la consideración de partida deducible para la determinación de las bases imponibles, y no podrá ser deducido de la cuota del impuesto sobre el que recae. La gestión, liquidación, inspección y recaudación del recargo se llevará a cabo conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Como podemos observar esta Ley de Medidas Urgentes de saneamiento y regulación de las Haciendas Locales autoriza a los Ayuntamientos para que puedan establecer un recargo sobre la cuota líquida del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas con una discrecionalidad absoluta en cuanto al límite de dicho recargo, y por otro lado, que el mismo se establece sobre la cuota líquida, lo que va a suponer el pago de este recargo incluso por los contribuyentes, en muchos casos, con liquidación a devolver.

Si tenemos en cuenta los siguientes artículos de nuestra Constitución: Art. 139,1: «Todos los españoles tienen los mismos derechos y obligaciones en cualquier parte del territorio del Estado.» El Art. 14: «Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.» Y el Art. 31,1: «Todos contribuirán al sostenimiento de los gastos públicos de acuerdo con su capacidad económica mediante un sistema tributario justo inspirado en los principios de igualdad y progresividad que, en ningún caso, tendrá alcance confiscatorio.» Podemos darnos cuenta de que este recargo sobre el I.R.P.F. tiene ciertos visos de no ajustarse al marco constitucional establecido, porque una cosa es dejar discrecionalidad absoluta a los municipios en base a su autonomía, y otra respetar el principio de legalidad tributaria del Art. 132 de la Constitución y limitar de forma razonable tales recargos para así intentar acercarse algo a los bellos principios de igualdad y capacidad contributiva.

De esta forma se evitaría el probable fraude a la ley que algunos contribuyentes realizarán al trasladar supuestamente su «residencia habitual» al municipio cercano menos gravoso.

La defensa del ciudadano-contribuyente ante dicho recargo esta en la impugnación en vía administrativa, económico-administrativa, contencioso-administrativa, e incluso en la posibilidad de interposición del recurso de amparo constitucional en base a que el art. 41 de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional reconoce que los derechos y libertades reconocidos en los artículos 14 a 29 de la Constitución serán susceptibles de amparo constitucional, sin perjuicio de su tutela general encomendada a los Tribunales de Justicia.

## Cartas de los lectores

### Comentario del Sr. Bravo Solana a un «apunte»

Sr. Director:

Leo con sorpresa su editorial del día 15 de los corrientes titulado los «Enchufes», en el cual se hace eco de la «denuncia» de A.P. de Segovia, referida a «irregularidades» en contratación de personal en «favor» de afiliados o adictos al PSOE.

De la lectura del mismo, se desprende, lo que calificaría por mi parte como AFIRMAR LA DUDA y, creo, que no hay peor cosa que basarse en algo no real o incierto para confeccionar un editorial. Como Vd. ya conoce, ese mismo día se publicaba un

comunicado del P.S.O.E., desmintiendo estos términos, a la vez que invitaba a Alianza Popular a dar nombres y apellidos de las personas supuestamente contratadas, o bien a retractarse.

A mi juicio, creo que lo procedente debiera haber sido informarse, comprobar y después desde ese periódico, proceder a la denuncia y exigencia de explicaciones, si ha lugar. De esa forma procedería a hacer un mejor servicio a la ciudad y no daría lugar a equívocos, que evidentemente, Vd. no sufre. Le ofrezco mi colaboración para

que su periódico pueda tener acceso a cuantos datos precise, a fin de que pueda comunicar a sus lectores la actuación municipal en este campo. Información que ruego sea trasladada a la opinión pública segoviana en el mismo espacio en que se hizo eco de la denuncia de A.P. Atentamente.

JESÚS BRAVO SOLANA  
Concejal Delegado de Gobierno Interior y Personal del Ayuntamiento de Segovia.

### ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

## Se tramita una enmienda parlamentaria para que el Estado financie la nueva presa

### Para regulación de los ríos Eresma y Frío, dentro de la ley de medidas urgentes contra la sequía

La solución del abastecimiento de agua a Segovia parece que comienza a retomar los cauces definitivos, insistiéndose en diversos medios que la contratación de las obras puede realizarse para el año 1985.

Uno de los pasos que acaba de darse es la tramitación de una enmienda parlamentaria, promovida por el diputado Juan Muñoz García y el senador Miguel Ángel Trapero, ambos del grupo parlamentario socialista por la provincia de Segovia, para que se regule el cauce de los ríos Eresma y Frío dentro de la ley de medidas urgentes contra la sequía. Esto significa, según ha señalado a este periódico el señor Trapero, que de aprobarse la enmienda, el Estado se haría cargo de la subvención de la presa de abastecimiento de agua al cien por cien, dentro del Plan General de Obras Hidráulicas.

«En caso de que se hubiera pretendido realizar la presa de abastecimiento sin tener en cuenta estas medidas urgentes —señala el Sr. Trapero—, se

habría retrasado mucho la construcción, ya que el tema está transferido a la Junta de Castilla y León, y la presa hubiera absorbido dos presupuestos de la Consejería de Obras Públicas. Con esta tramitación se contempla la posibilidad de que la presa se haga rápidamente, lo que no deja de ser un tema de gran trascendencia».

Como hemos señalado, la enmienda, cuyo plazo de presentación culminaba el sábado y tendrá un plazo de tramitación de unos 15 días en la ponencia y posterior comisión, plantea la regulación de los ríos Eresma (en la solución Navalcaz) y del Frío (solución de Navalrincón), habiéndose descartado la otra alternativa del Pontón. Como ya se ha informado, actualmente la Confederación Hidrográfica del Duero está estudiando el emplazamiento del embalse y si ya tiene una solución concreta, al pasar el tema al Senado ya se hablará de la propuesta definitiva aunque, por el momento, la ubicación queda abierta a la decisión de los técnicos aunque el

Ayuntamiento parece que insiste en Navalcaz.

Por lo tanto, culminado el trámite parlamentario, se podrá conocer el emplazamiento y el calendario a seguir, si se aprueba la subvención al 100 por 100 por el Estado, corriendo por cuenta del Ayuntamiento y de la Junta de Castilla y León la realización de la conducción y los depósitos.

Según nuestras noticias, el alcalde dará información de este tema en la reunión de la Comisión Municipal Permanente.

\*\*\*

El alcalde de la ciudad se reunió ayer con los responsables de las diferentes áreas del Ayuntamiento para perfilar los próximos presupuestos generales.

## Reunión de profesores de Enseñanza Media estatal en el «Andrés Laguna»

Un grupo de profesores del Instituto «Andrés Laguna» ha convocado una reunión de todos los profesores de Enseñanza Media estatal de la provincia para tratar diversos temas de interés. La reunión ha sido fijada para mañana martes, a partir de las seis de la tarde, en la sala de claustros del citado Instituto. En el orden del día de la

reunión figuran diversos puntos que podrán ser ampliados según los intereses de los presentes. Se tratarán entre otros temas la obligatoriedad de impartir asignaturas afines; el problema de los profesores agregados en expectativa de destino; la reforma de las enseñanzas medias; situación de los profesores interinos, etc.

rio Eresma o porteros de colegios públicos, con elección de los trabajadores contratados por parte de dicho Instituto.

2. Consecuentemente, las «arbitrariedades, irregularidades administrativas, etc.» que se imputan son rigurosamente falsas y formuladas con mala fe, ya que son conocidas las directrices del equipo de gobierno municipal en materia de contratación, expuestas reiteradamente en diversos plenos, que pasarán en todos los casos, por la realización de concurso o concurso-oposición, como ha quedado de manifiesto recientemente.

3. A ser absolutamente inexcusable esta acusación y por desprenderse de dicho comunicado que la misma pudiera proceder del teniente de alcalde del Grupo Popular y miembro de la Comisión de Personal de este Ayuntamiento, don Manuel González Herrero, en la última sesión de la comisión informativa se solicitaron al mismo por parte de este concejal, explicaciones sobre el caso, a lo que respondió afirmando no ser responsable de los términos de dicho comunicado.

4. Ante esta situación, que pone de manifiesto la falta de responsabilidad del comité ejecutivo provincial de A.P., reiteramos ante la opinión pública la falsedad de dicha acusación, y dado que su contenido difamante y calumnioso no ha sido rectificado, ratificamos el propósito de presentar la pertinente querrela criminal ante el juzgado correspondiente.

JESUS BRAVO SOLANA  
Concejal Delegado de Gobierno Interior y Personal del Ayuntamiento de Segovia.

## Al aire de la calle

CUIDAR UNA FUENTE

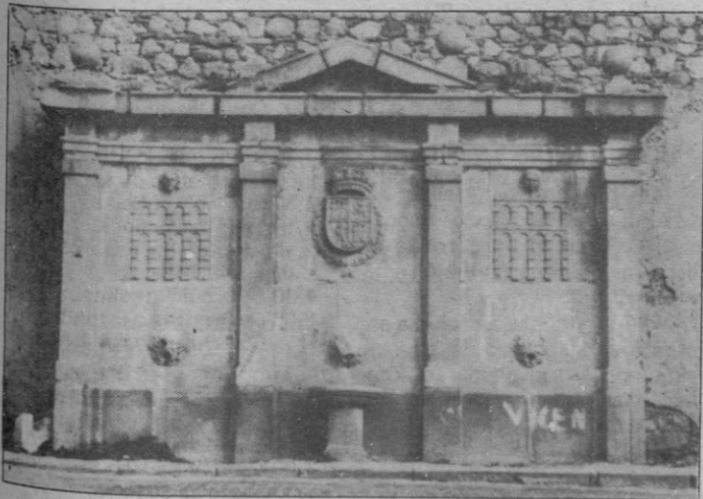


Foto: Aurelio Martín

La fuente que hay bajo el pasaje del salón, en el polígono de San Millán y que antiguamente estaba colocada en Santa Columba, está muy descuidada desde tiempo atrás, incluso con perjuicio de que vaya desapareciendo poco a poco por el deterioro de sus materiales, pintadas que hay sobre ella, etc. Además, en la zona donde está ubicada, es aprovechada ahora para aparcamiento de grandes camiones que, durante casi todo el día, impiden su visibilidad. Desde aquí hacemos una llamada para que el Ayuntamiento se preocupe un poco más de esta bella fuente.

### COMPLICAR LA VIDA

El pobre contribuyente tiene cada día más obstáculos para cumplir con su obligación. Antes, a pesar de las obras «eternas» que se realizan en la Delegación de Hacienda, se llegaba al antiguo edificio y allí se gestionaba todo. Ahora... bueno, lo de ahora es para «dar facilidad»

por lo visto. Como la gente cada día tiene menos tiempo libre, pues, eso, a darle más facilidades. Y el contribuyente se encuentra con que, según el tema a resolver, tiene que acudir a la delegación, situada, como es sabido, en la calle de Colón, para una serie de trámites, pero otros no pueden resolverlos allí, y tienen que irse a la calle de José Zorrilla, a la llamada unidad básica, para todo lo relacionado con los impuestos cedidos a la autonomía; y no acaba ahí la cosa, porque para cuestiones relacionadas con el consorcio para la gestión de contribuciones territoriales hay que encaminarse al edificio Puerta de Castilla, en la avenida de Fernández Ladreda. Total, todo más complicado, y muy especialmente para el residente fuera de la ciudad, al que muchas veces no da tiempo, en horario normal, a acudir a los tres sitios.

¡Pobre contribuyente! Pobre en todos los sentidos. ¡Inconcebible esta dispersión de los servicios de Hacienda!

## Hoy, asamblea de los vecinos del barrio de San Lorenzo

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar una asamblea de vecinos del barrio de San Lorenzo en la capilla de las Nieves, organizada por la Asociación de Vecinos «La Parrilla». Se ha convocado también a los vecinos de San Cristóbal de Palazuelos y Trescasas.

El único tema a debatir será el de la toma de acuerdos contra la decisión del Ayuntamiento de ubicar viviendas prefabricadas en el camino viejo de Trescasas.

## La contaminación del Eresma

Por un error de localización, en la información que ofrecíamos el sábado sobre posible contaminación del Eresma por unos vertidos, el buen juicio del lector salvaría el equívoco al mencionarse el arroyo Tejadilla que, naturalmente, nada tiene que ver con el lugar de los vertidos, el antiguo basurero de la carretera de Palazuelos.

HORMIGON PREPARADO

SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléf. 43.77.00

## el Cine

### «VEREDICTO FINAL», DE SIDNEY LUMET

«Veredicto final» (The verdict, 1982) es la última película hasta el momento de uno de aquellos directores de la generación procedente de la televisión caracterizados comúnmente por un fuerte interés por la temática social, se trata de Sidney Lumet quien retoma un tema clásico del cine americano, aquel cuyo desenlace lo constituye la celebración de un juicio, pero con unas peculiaridades muy especiales que se derivan del modo como ver el mundo este cineasta frecuentemente incomprometido.

Muchos han coincidido en citar «Anatomía de un asesinato» (1959) de Preminger como precedente de esta película, pero no se debe olvidar que Lumet nació al cine precisamente con una obra de estas características, «Doce hombres sin piedad» (1957); por otra parte su preocupación por el individuo sumido en una fuerte problemática que lucha contra una sociedad opresiva que tiende a ahogar sus propias iniciativas de ciudadano honrado o que trata de cumplir con su deber tampoco es nueva a este respecto pueden recordarse películas suyas tan famosas como «Serpico» (1973), «Network, un mundo implacable» (1976) o «Equus» (1977).

«Veredicto final» tuvo cinco

nominaciones y de las más importantes a los oscars del año pasado, no hubo suerte, pero Lumet logró en esta película una brillante realización formal, con un ritmo lento, casi diría que lento con premeditación y alevosía, de modo que nuestro espíritu de espectadores fuese poco a poco bebiendo, envenenándose con ese ambiente sórdido y desesperanzador, con esas imágenes tan impregnadas de pesimismo, pero a la vez tan críticas para con el sistema, porque sabemos que el abogado protagonista, un Paul Newman representando un papel de antihéroe, no tiene futuro, que si ha ganado el caso ha sido casi más por milagro que por sus méritos, el ciudadano común aparece poco menos que indefenso ante la maquinaria, ante las leyes de una sociedad cada vez más hostil, éste es el mensaje que da validez al tan desasosegante discurso de la película.

En fin, «Veredicto final» nos habla otra vez de cómo el más fuerte apoyado en sus fuerzas o en su «status» social o simplemente en el poder que siempre da el dinero aplasta al más débil a quien sólo amparan la razón o la justicia «in extremis» de este caso, pero ¿hasta cuándo?

ANDRES P. LLORENTE

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 21 de febrero

Van 52 días, faltan 314.  
Sol. De 8,1 a 18,56.

## SANTORAL

Santos, Pedro Damián, Severiano y Zacarías.

## PENSAMIENTO

«Lo que yo temo es, no poder dedicarme a la práctica de la virtud, no buscar el medio de que se me explique lo que debo aprender y no poder corregirme de mis defectos.» (Confucio).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado. 7365.

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión. 678,6 m / m.  
Viento del O.  
Temperatura máxima. 8,4°

En la mañana de hoy

Presión. 678,9 m / m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima. 0,8°.  
Temperatura a las 8. 1,6°.

### En España

El Instituto Nacional de Meteorología predice para hoy un aumento de la nubosidad en Galicia, con alguna precipitación, y el mantenimiento de la nubosidad, con riesgo de algún chubasco, en el Cantábrico oriental.

Tendencia para mañana, martes. Aumentará la nubosidad en toda la vertiente atlántica, por penetrar en el noroeste un sistema frontal de lluvias y chubascos, que afectará, principalmente, al cuadrante noroeste de la península.

Nuboso, con alguna precipitación débil, en Canarias. Ligero descenso de las temperaturas en la mitad norte de la península.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Todos los públicos

#### VEREDICTO FINAL

De Sidney Lumett. Con PAUL NEWMAN, Charlotte Rampling y James Mason

¡Un film que retomá la mejor tradición del cine americano! PAUL NEWMAN en la mejor interpretación de su larga carrera

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Arnáez, pintura sobre papel hecho a mano y libros con dibujos originales. Hasta el 7 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Exposición homenaje a Agapito Marazuela. Hasta el 27 de febrero.

Juan Pedro Sánchez Ruiz, acuarelas, óleos y grabados. Hasta el 27 de febrero.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados. 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. (Nuevo teléfono, 430780).

## REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

**Nacimientos.** Fernando Peinador y Jiménez, hijo de Fernando y de Ascensión. Natalia López y Casado, de Mariano y de María Piedad. Daniel García y Gómez, de Ricardo y de María Nieves.

**Defunciones.** Modesta Postigo y Sanz, de 90 años. Epifanía Garrán y Prieto, de 97. Francisca Claudia de Prada y Fernández, de 81. Francisca García y Benito, de 75. María Maroto y Sanz, de 78.

## PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

Un equipo de redactores de «Motor 16» ha reconstruido el accidente del duque de Cádiz, en el que perdió la vida el mayor de sus hijos y ha descubierto un importante defecto en la señalización del cruce de la salida de la autopista A-15 y la comarcal C-101. Según la investigación realizada, un «stop» antirreglamentario, situado a 150 metros del cruce, pudo confundir al duque y provocar el fatal accidente.

Entre otras numerosas informaciones figura una entrevista con el ministro de Transportes y Comunicaciones y un estudio, muy pocos días después de la presentación oficial, del nuevo Ford Fiesta Diesel, sobre la primera prueba a fondo de este modelo. Con 54 caballos de potencia y apenas sólo un 3 por ciento más de peso que las versiones gasolina, el Fiesta Diesel ofrece unas excelentes prestaciones y sobre todo un mínimo consumo.

## «AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS»

Revista dedicada a divulgar información sobre la vida local, abre el último número con un editorial sobre la aplicación de las medidas urgentes de saneamiento. Publica también crónicas políticas, municipales, como el acoso de la crisis económica, la aprobación del plan cuatrienal de la vivienda, etc., reportajes sobre Badalona, la planificación del deporte municipal, el parlamento de los niños, el decreto sobre la M.U.M. P.A.L., etc., y un suplemento especial sobre las relaciones Estado-entes locales.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

**Museo Provincial de Bellas Artes.** Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

**Museo de la catedral.** Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18. (Entrada normal, 50 pesetas, grupos de jubilados y estudiantes, 25, donativo mínimo, para colegio de EGB, 15 pesetas).

**Museo Zuloaga.** Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

### EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riotrio.** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy		
Unidades de sangre	Unidades de sangre		
O+	6	O+	19
O-	2	O-	13
A+	5	A+	33
A-	2	A-	17
B+	1	B+	1
B-	1	B-	1
AB+	—	AB+	4
AB-	1	AB-	1
Total	18	Total	89

### NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA

Arranque instantáneo torrente de luz

### BATERIAS

**Tudor**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL SR. MARTINEZ BARRIO DICE QUE LA FUNCION DE ESTE GOBIERNO ES GOBERNAR EN REPUBLICANO

Madrid. — Un periodista tuvo ocasión anoche de conversar durante unos minutos con el ministro de la Gobernación. Le pidió noticias e impresiones sobre los distintos asuntos que llenan la actualidad política y social:

— Se dice que en las Cortes se va a plantear por la minoría de Acción Popular un debate político en relación con la nota enviada por el Gobierno al Vaticano.

— No sé. Pero deben pensar todos que el Gobierno ha actuado en defensa de los fueros de la soberanía del Poder civil, y lo ha hecho como lo hubiera tenido que hacer en su caso cualquier otro Gobierno. Esto no quiere decir que este Gabinete tenga más o menos matizado su izquierdismo o su derechismo. Aquí no caben etiquetas políticas. El Gobierno es un Gobierno netamente republicano y ha procedido como tal.

— Se habla estos días mucho precisamente de la tendencia izquierdista del Gobierno.

— Pues yo le digo que la función sigue siendo la misma que cuando vinimos al Poder, y que consiste sencillamente en gobernar en republicano. Así lo hemos venido haciendo, y no creo que dejemos de hacerlo de ahora en adelante.

## EFEVEMENDES

PARA MAÑANA

1714 Se determina que las distintas fuerzas marítimas existentes en España se denominen Armada Real.

1817 Nace en Valladolid José Zorrilla, poeta y escritor español, uno de los más notables representantes del romanticismo nacional.

1837 Nace en Padrón (La Coruña) la poetisa y escritora Rosalía de Castro que escribió tanto en castellano como en gallego.

1861 Nace en Sevilla Torcuato Luca de Tena, periodista y político, fundador del diario «ABC» y de la revista «Blanco y Negro».

1911 Se estrena con gran éxito en el teatro Lara, «Canción de cuna», de Gregorio Martínez Sierra.

1924 El general Primo de Rivera clausura el Ateneo de Madrid y destierra a Unamuno.

1941 Fallece en Córdoba el matador de toros Rafael Guerra «Guerrita».

1980 Estalla una granada en el recinto del palacio de la Moncloa, en Madrid, disparada con un lanzagranadas por un comando de ETA.

## tve

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Noticias.  
15,35 Poder sin gloria.  
16,25 La tarde.  
17,00 El juglar y la reina.  
17,30 Los ríos.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,25 El libro gordo de Petete.  
18,30 Dabadabada.  
19,00 Pista libre.  
20,00 Consumo.  
20,30 Telediario.  
21,05 Hitchcock.  
21,35 La ciudadela.  
22,30 Vivir cada día.  
23,30 Td. cierre.  
23,35 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,59 Apertura y presentación.  
19,00 Agenda.  
19,10 Puesta a punto.  
19,25 Curso de inglés.  
19,40 Arco iris.  
20,00 Estadio 2.  
20,35 La noche del cine español.  
23,45 Telediario 3.  
00,15 Teledporte.  
00,30 Despedida y cierre.

## Radio

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquila SER.  
9,25 Nuestra tierra.  
9,30 Onda media. Aquila SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquila SER.  
10,25 Cita con Vd.  
10,30 Onda media. Aquila SER.  
10,55 Cita con Vd.  
11,03 Onda media. Aquila SER.  
11,30 La saga de los Porreta.  
11,45 Onda media. Aquila SER.  
12,05 Cita con Vd.  
12,10 Su programa.  
12,55 Cita con Vd.  
13,05 Segovia en directo.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 Suspiros de España.  
16,05 Su programa.  
17,05 Cita a las cinco.  
18,05 Tardes sin fronteras.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 Música y noticias.  
22,10 Información local.  
22,15 Pentagrama español.  
23,00 Hora 25.  
0,30 El loco de la colina.  
3,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas Informativos SER.

### RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.

## antena3

F M 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Informativo.  
9,05 Viva la gente.  
12,00 Informativo.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,30 Crónica tres.  
15,05 Vd. pregunta.  
16,00 Informativo.  
16,03 Segovia paso a paso.  
17,30 Gente simpática.  
19,00 Informativo.  
19,03 Los 33 de Antena 3.  
20,00 Informativo.  
20,05 Informativo local de la tarde.  
20,08 ¡Hola Mary Lou!  
21,00 Informativo.  
21,05 El club del oyente.  
22,00 Informativo.  
22,05 Musical.  
23,00 La hora cero.  
23,57 Desconexión local.  
24,00 Supergarcía.  
1,30 Polvo de estrellas.

## El ministro de Justicia rehusó hacer declaraciones

Como ya informamos durante el pasado fin de semana han permanecido en el Parador Nacional de Turismo el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, que ha mantenido diversas reuniones con altos cargos de su Ministerio, entre los que se encontraban el subsecretario y varios directores generales. Fernando Ledesma, que regresó a Madrid a primera hora de la tarde de ayer, rehusó hacer declaraciones a los medios informativos a los que tampoco se quiso dar a conocer el motivo de la reunión, aunque puede tratarse de la preparación de algún proyecto de ley para su envío a las Cortes.

## Se ultiman preparativos para la Muestra de Teatro Independiente

Más de treinta solicitudes han sido presentadas en el Instituto «Andrés Laguna» para participar en la convocatoria de este año de la Muestra de Teatro Independiente, de las que han sido seleccionadas catorce. Los organizadores de la misma nos han confirmado que los preparativos marchan a buen ritmo y está prevista para fecha próxima su presentación a los medios de comunicación.

La muestra se inaugurará con la actuación del grupo de teatro del instituto organizador que pondrá en escena «Bodas de sangre». Por cierto que en esta representación se hará por primera vez una experiencia de combinación de cine y teatro. La otra obra elegida por el grupo del «Andrés Laguna» es Petra Regalada, de Antonio Gala.

Próximamente daremos a conocer el programa completo de la muestra así como información de los grupos seleccionados.

## Entrega de premios del Ayuntamiento

Con gran asistencia de público se celebró ayer domingo la entrega de premios del concurso de belenes y redacción sobre la Constitución para alumnos de EGB convocados por el Ayuntamiento de Segovia.

Como premio a ganadores y participantes de ambos concursos el grupo de «Teatro del Ay. Ay. Ay» integrado por el polaco Andrzej Szkandera y la segoviana Maite Hernánomez, afinados en nuestra ciudad. Pusieron en escena «La romántica y trágica escena del amor entre Plinio y Casimira» que deleitó a los niños y mayores asistentes al acto.

## El consejero de Agricultura presidió la reunión de delegados territoriales celebrada en «Las Campanillas»

### «El plan de reestructuración del sector resinero pasa por una difícil situación»

El consejero de Agricultura de Castilla y León, Jaime González González, presidió la reunión de delegados territoriales de Agricultura de la Comunidad que se celebró durante el viernes y sábado pasados en la finca de montaña «Las Campanillas», propiedad del ICONA, sita en término municipal de El Espinar. Estuvo presente el secretario general de la Consejería, José Luis Miralles. Acudieron el delegado territorial en Segovia José Antonio Garrido, y los segovianos Luis Peñalosa y Luis Sevillano, delegados en Soría y Zamora, respectivamente, y los delegados de las restantes provincias de la Comunidad.

En la reunión, según explicó a los medios informativos allí desplazados el consejero, se trató sobre la organización de las delegaciones territoriales y sus funciones, la ley de agricultura de montaña, la asistencia técnica gratuita al agricultor y sobre proyectos agrarios integrales, oficinas comarcales agrarias y relaciones con organizaciones profesionales agrarias. Sobre estos temas, equipos de funcionarios de las distintas delegaciones habían elaborado unos trabajos, cuyas conclusiones fueron las debatidas en la reunión de «Las Campanillas».

### PROBLEMAS EN LA TRANSFERENCIA DE LOS SERVICIOS DE REFORMA AGRARIA

A preguntas sobre el nivel de transferencias, Jaime González expuso que éstas estaban bastante avanzadas, incluso desde la época de la preautonomía. No obstante, planteó la preocupación existente en la actualidad sobre la transferencia de los servicios de reforma agraria a cuyo real decreto de transferencia la Junta de Castilla y León ha propuesto uno alternativo y donde no existe acuerdo en cuanto a las valoraciones económicas. «Las diferencias son muy distantes —dijo—, sobre todo en el cálculo del coste efectivo en servicios centrales, incluso periféricos». Adelantó que para hoy, lunes, está prevista una nueva reunión con el Ministerio de

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. José Enrique de Paz de Páramo, ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de su madre (q. e. p. d.)



Administración Territorial sobre este asunto en el que si las posturas son las mismas será imposible el acuerdo. «Vamos a tener que seguir discutiendo el tiempo que sea necesario, puesto que la transferencia de los distintos servicios en materia de reforma agraria para nuestra Comunidad tiene una importancia decisiva y no se puede cerrar así como así».

### AYUDAS A LA GANADERIA DE RAZAS AUTOCTONAS

En cuanto a las ayudas a la ganadería de raza autóctona y su mantenimiento, tema de preocupación de numerosos ganaderos segovianos, el consejero de Agricultura manifestó que proseguirían, «aunque es muy posible que varíen en su forma». Calificó el tema de enorme importancia, «como lo demuestra el hecho de que nosotros tenemos prevista la construcción de un centro de recuperación de razas autóctonas».

### RESINAS. UN PLAN DIFÍCIL DE EJECUTAR

Inevitable cuestión a tratar era el tema de las resinas y la reconversión del sector, cuyo plan ha topado con dificultades entre las partes implicadas, resultando difícil su vigencia en la presente campaña, incluso más adelante, como reconoció el señor González González, quien manifestó que la Consejería asumiría la responsabilidad que le correspondiese en el asunto. «El plan es un plan importante, difícil de ejecutar y en estos momentos parece que se está en un «impás» en el que ciertas discrepancias lo ponen en difícil situación». «Si la Administración y el sector industrial y el laboral y todos los demás nos ponemos de acuerdo, las cosas pueden ser fáciles. El ampliar el tamaño de las matas, el determinar mantener un nivel de ingresos a los resineros adecuado, el cambiar el sistema de resina, todo eso tiene que ser de común acuerdo. En cuanto no haya común acuerdo, el sector,

un sector en crisis, tendrá que seguir funcionando por sus propios medios, lo cual no es fácil», aunque sí lo más probable para la presente campaña, «que puede no ser de las peores».

### SUPRIMIR LAS CÁMARAS AGRARIAS ES DIFÍCIL

«Suprimir las Cámaras Agrarias es, en estos momentos, difícil», manifestó el consejero de Agricultura ante preguntas sobre esta cuestión que enfrenta a las organizaciones agrarias. «La prueba de que hay una coincidencia general en ese tema es que el Gobierno tiene preparado un anteproyecto de ley sobre Cámaras Agrarias. Lo que creo es que siguiendo en esa dinámica lo que habrá que hacer es modificar sus estructuras, su composición y sus funciones».

Por último y sobre la creación de oficinas comarcales, dijo que se encontraban muy avanzadas las gestiones sobre la creación de una en Cuéllar.

(Foto, F. de Aranguren)

### MUSICA

## EL MIÉRCOLES, CONCIERTO DE LA FILARMÓNICA

Como información de última hora, podemos dar cuenta de que el miércoles próximo habrá un nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia. Se celebrará en la sala del cine Las Sirenas, a las 8 de la tarde, según es habitual. Para esta ocasión, ha sido elegido el prestigioso Quinteto de Metal de Budapest, formado en 1975 por los graduados de la Academia de Música de Budapest «Ferenc Liszt». En 1979, la agrupación recibió el primer premio del Concurso Internacional «Maurice André», celebrado en París.

El Quinteto de Metal de Budapest ofrecerá un interesante concierto para cuyo programa ha incluido obras de Purcell, Scheidt, Holborn, Burell, Joplin, Rathburn y Hubay.

## Fallo del I Concurso SEMAT de redacción y dibujo

Se reunió el jurado calificador del I Concurso SEMAT de Redacción y Dibujo sobre Ecología y Medio Ambiente dirigido al alumnado de EGB del municipio de Segovia. Tras examinar la totalidad de los trabajos presentados y después de una amplia deliberación, acordó por unanimidad otorgar los premios en la forma siguiente:

### REDACCION

#### 1.ª Etapa (1.º y 2.º)

Primer premio: Eva Pavón Fernández (Escuela Aneja. 2.º curso). Segundo, Alicia Sonllewa Ayuso (Colegio Marista. 2.º curso). Tercer, Elena Vigil (Escuela Aneja. 1.º).

#### 2.ª Etapa (3.º, 4.º y 5.º)

Primer premio: Carolina Condado Carretero (Sagrado Corazón. 3.º). Segundo, Ana e Isabel Zamora Tardío, ex aequo (Domingo de Soto). Tercer, José Miguel Herrero Velasco (Colegio Marista. 5.º).

#### 3.ª Etapa

Primer premio: May Larrode (Domingo de Soto. 8.º). Segundo, Eva Montoya (Sagrado Corazón. 7.º). Tercer premio, M.ª Luisa Morejón (San José. 7.º)

### DIBUJO

#### 1.ª Etapa

Primer premio, María Antonia (Escuela Aneja. 2.º). Segundo, Inés Calle de Frutos (Escuela Aneja. 2.º). Tercer, Alberto Albarranz (San José. 2.º).

#### 2.ª Etapa

Primer premio: Eduardo Manzanos Gómez (Villalpando. 4.º). Segundo, Ana Belén Berrocal Velasco (Eresma. 5.º). Tercer, Luis Miguel García (Colegio Marista. 5.º).

#### 3.ª Etapa

Primer premio: Felipe Segovia Melgar (Villalpando. 7.º). Segundo, Guillermo Serrano de la Puente (Primo de Rivera. 6.º). Tercer: Víctor M. Díez Gómez (Seminario. 7.º).

El jurado calificador, integrado por Federico Coullaut-Vallera, Concepción Domínguez Prats, Antonio Madrígall Collazo, Miguel A. Moreno Asenjo, Angélica Tanarro Martín y Pedro Vicente, acordó por unanimidad otorgar una mención especial con accésit al conjunto de trabajos de redacción y dibujo presentado por el centro de educación especial «Nuestra Señora de la Esperanza», de A.P.A. D.E.F.I.M.

En cuanto al primer premio «Por una ciudad más limpia» concedido por el Ayuntamiento de Segovia al colegio con mejor conjunto de trabajos presentados, se acuerda dividir su dotación (25.000 pesetas en libros) entre el C. N. San José (redacción) y el C. N. Martín Chico (dibujo).

Los trabajos premiados quedan expuestos en la Casa de la Juventud (plaza de la Merced) hasta el acto de entrega de premios, que se anunciará oportunamente.

LOCALES COMERCIALES EN EL CENTRO DE SEGOVIA

EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA. Desde 2.000.000 de pesetas

Ahora más cerca del público. Se entregarán totalmente terminados.

LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

EXCLUSIVAS

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6 - Tel. 43 54 61  
SEGOVIA

AYLLON

# Un equipo de televisión ha rodado en la zona un programa de «En paralelo»

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).

El equipo del programa «En Paralelo. Los jóvenes» de la Segunda Cadena (UHF) de T.V.E. ha trasladado sus cámaras a la zona de Riaza-Ayllón con intención de rodar, para su próximo programa, escenas e instantáneas de la vida en un pueblo. Título que encabezará la sesión del viernes 24 de febrero, a las 18,20 horas aproximadamente.

En los días que han permanecido entre nosotros han visitado varios pueblos de la comarca y sus alrededores con intención de plasmar en las imágenes de introducción al debate, la situación actual de estas poblaciones. El debate que tendrá lugar a continuación de mano de la moderadora M.ª Teresa Justel, emitido desde Torre-España, intentará exponer la problemática de los jóvenes ante el futuro poco esperanzador que se vislumbra. Contemplarán, si es posible, situaciones que potencialmente pueden darse: permanencia, por libre elección, en el pueblo; permanencia obligada y regreso si tenemos en cuenta el paro y los escasos medios de subsistencia en las grandes ciudades.

Las preguntas que puedan hacer los seis jóvenes elegidos de los dieciocho asistentes de

entre las poblaciones de Riaza, Ayllón, Valvieja, Santa María de Riaza... serán contestadas por un equipo de especialistas desde el centro emisor de Santiago de Compostela.

Según palabras del realizador Miguel Torres «la pretensión del programa, en la exposición del tema tratado, es únicamente orientativa, quedando las conclusiones que puedan sacarse en manos del telespectador. Indudablemente las preguntas, la interpretación del presente y la

perspectiva de futuro desde el punto de vista de los jóvenes difiere del de las personas de más edad. Este es el fin esencial del programa.»

La profesionalidad del equipo, la seriedad del programa y su andadura por Televisión ofrecen como garantía de su transmisión en la hora y fecha citados, según contestación del mismo a una pregunta que se le hizo motivada por tristes experiencias pasadas.

MOZONCILLO

## El tráfico por la comarcal 211, un peligro

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).

Hoy vamos a tratar un tema que viene siendo habitual en el pueblo: nos referimos al peligro que supone el tráfico por la carretera comarcal 211 a su paso por esta localidad. Numerosas calles del pueblo cruzan esta carretera lo que unido al intenso tráfico de la misma ocasiona numerosas ocasiones de peli-

gro.

La causa de esto no se basa en la falta de señalización ya que dicha travesía está perfectamente señalizada con los límites de velocidad correspondientes. Sin embargo, éstos no se respetan, ocasionando el peligro antes mencionado. Esta crónica quiere ser por lo tanto una llamada de atención a todos los usuarios de esta carretera.

CANTIMPALOS

# MANIOBRAS EN EL PUEBLO DE UN GRUPO DE ARTILLEROS

(LUIS BURGOS, CORRESPONSAL).

Un grupo de soldados han pasado unos días en Cantimpalos haciendo maniobras y algunas demostraciones. Los jóvenes pertenecían a Batería Plana Mayor del Grupo Cuartel Marqués de la Ensenada RACA n.º 37 en Medina del Campo (Valladolid), y el grupo lo formaban 64 artilleros y 10 mandos. En primer lugar estuvieron instalados en los alrededores de Carbonero de Ahusin. Cuando terminaban la jornada, después de diversas prácticas, venían a Cantimpalos a divertirse y finalmente decidieron instalarse aquí, en los alrededores del campo deportivo, donde izaron la bandera nacional y levantaron una cruz que más tarde utilizarían para rendir honores.

Al día siguiente de su llegada se organizaron diversos actos a los que acudió numeroso públi-

co y las autoridades del pueblo. Comenzaron a las tres de la tarde con un homenaje a los caídos, en el transcurso del cual uno de los mandos y el alcalde de Cantimpalos ofrecieron una corona de flores ante la cruz citada. Después del desfile de los artilleros, nos trasladamos al pueblo, donde los soldados hicieron una demostración de rapel desde el campanario de la iglesia. Seguidamente, en el campo de fútbol, se jugó un partido entre los artilleros y un equipo de aficionados de la localidad. Ganaron los del pueblo por el tanteo de 5-4, por lo que los mandos del Ejército presentes les entregaron una copa como recuerdo.

Por la noche, en el pueblo, el dueño de la discoteca «Doble F», Faustino Fuentes, tuvo la gentileza de abrir la sala para que los jóvenes se divirtieran con la gente del pueblo, ya que estaban todos invitados.

AGUILAFUENTE

## Finalizó el campeonato de mus

(J.A., CORRESPONSAL).- Teniendo como antecedentes la concurrencia y el resultado satisfactorio del pasado año, se ha celebrado en el Bar «Los Arcos» de esta localidad el II Campeonato de Mus, promovido por dicho establecimiento.

Desde el día 10 de enero y a partir de las nueve de la noche se han congregado de martes a viernes, semana tras semana, un buen número de aficionados que han seguido de cerca el desarrollo de las partidas llevadas a cabo por las 17 parejas participantes, que han sido objeto de una gran expectación.

Muy discutido ha estado todo el campeonato para conseguir los nueve premios existentes que han sido donados por el Bar Los Arcos, Caja de Ahorros, Banco de Santander, Caja Rural

Hermanos Otones, Automáticos Cauca, Bodegas Vega, Café 12 y Café El Diamante.

La clausura ha tenido lugar en una velada organizada por el titular del establecimiento, donde todos los participantes se dieron cita para celebrar dentro de un ambiente agradable, el triunfo de los campeones y la armonía en que se había desarrollado todo, procediéndose seguidamente a la entrega de premios para las nueve parejas clasificadas por este orden, 1.º Marco y Ángel, 2.º Ricardo y Deme, 3.º Mariano y David, 4.º Paulino y Jesús, 5.º Juan Carlos y Paco, 6.º Andrés y Narciso, 7.º Justo y Agapito, 8.º Bernardo y Pedro y 9.º Nicolás y Luis, quedando los demás con la esperanza puesta en que habrá otra oportunidad.

# SUCESOS

## UN HERIDO MENOS GRAVE Y CINCO LEVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron en las carreteras de nuestra provincia el pasado fin de semana:

En el punto kilométrico 76,100 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de Otero de Herreros, una furgoneta se salió de la calzada en una curva, volcando. Una persona sufrió lesiones leves.

En el kilómetro 3,500 de la carretera SG-V-3321 (Carbonero-Navas de Oro), término de Bernardos, un turismo atropelló a una res vacuna. Dos ocupantes del vehículo sufrieron lesiones leves.

En el kilómetro 1,800 de la carretera local 233 (Cuéllar-Campaspero), término de Cuéllar, colisionaron dos vehículos. Tres personas resultaron heridas leves y una menos grave.

En la Comisaría de Policía se presentaron tres denuncias por la sustracción de los vehículos SG-18436; PO-73440 y SG-0563 A. Posteriormente fueron recuperados.

\*\*\*

La Policía Municipal por su parte nos comunica que ayer ocurrió un accidente de tráfico en la Avda. José Antonio, al colisionar los vehículos M-1872-AU y SG-7381-B. Un ocupante del turismo de Madrid sufrió lesiones leves. Los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

\*\*\*

El Servicio Contra Incendios fue requerido para achicar agua en el Centro de Cumplimiento Penitenciario, que corría peligro de inundar el patio. También salieron a la carretera de La Granja para apagar unos pastos.

# TENEMOS MUY POCO INTERES POR VENDERLE UN COCHE.

El Interés más bajo del mercado: 10% anual. Pero sólo hasta el 29 de Febrero.

Esta es una oferta excepcional de la Red PEUGEOT TALBOT a través de su Financiera COFIC, que le ofrece la oportunidad de estrenar un TALBOT SAMBA o TALBOT HORIZON GASOLINA (\*) ahorrando hasta 177.000 Ptas.

Es el momento de comprar un coche a plazos, con tar mínimo interés.

Pero si Vd. prefiere pagarlo al contado, le aseguramos también sustanciosas ventajas.

Infórmese, ya, en cualquier Concesionario de la Red PEUGEOT TALBOT de toda España. Con esta excepcional oportunidad queremos hacerle más fácil el rodaje del nuevo año porque...



## VD. SE MERECE UN 10.

(\*) Coches disponibles en el stock del Concesionario.

Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT



## Mercado Común

**Hoy se debate el documento agrícola para el ingreso de España****El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores entregará mañana el documento a nuestro país**

París.— La reunión informal de ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea, «CEE», iniciada el sábado en la Celle St. Cloud, en las afueras de París, terminó ayer.

En un breve contacto con la prensa, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, informó de que la reunión había permitido un intercambio de puntos de vista «dominado por la firme voluntad de obtener resultados» por parte de los ministros presentes.

Los titulares de Asuntos Exteriores de la «CEE» se reunirán hoy en Bruselas en Consejo General que reviste especial importancia para España ya que, veinticuatro horas más tarde, la Comunidad dará a conocer a la parte española su postura sobre los capítulos que quedan aún por negociar y, sobre todo, el agrícola.

## DOCUMENTO PARA ESPAÑA

La declaración agrícola será entregada a España el martes, y su aprobación puede suponer el espaldarazo definitivo a la adhesión española. Francia, tradicional opositora a la ampliación del Mercado Común mientras no se alcanzara un acuerdo sobre la agricultura mediterránea, parece haber suprimido una parte importante de sus objeciones y ha expresado su voluntad de que las negociaciones finalicen el próximo mes de septiembre, lo que permitiría el ingreso de España a principios de 1986.

El principal obstáculo para la agricultura española se centra en las frutas y hortalizas, sector para el que Francia —con la aquiescencia de Italia y Grecia— exige el sistema de dos etapas. El resto de la agricultura estaría sometido a una «transición clásica» progresiva, es decir, España dispondría de siete años para organizar sus estructuras de mercado, aproximar precios y ayudas, eliminar aran-

## PANORAMICA

**EL SALVADOR:** Un total de 28 militares del Ejército salvadoreño murieron ayer al producirse un choque entre dos helicópteros militares en la zona meridional del país.

**BELGICA:** El jefe del Gobierno israelí, Isaac Shamir, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, podrían entrevistarse hoy en Bruselas, según ha revelado radio Israel. Aunque no existen relaciones diplomáticas entre España e Israel, los ministros de la Comunidad Económica Europea, reunidos en la capital belga, han promovido la reunión entre Shamir y Morán, agregó la emisora.

**LIBANO:** El consul de Arabia Saudí en Beirut, Hussein, Farnyel, secuestrado en la capital libanesa el 17 de enero, fue liberado ayer en una zona de la frontera sirio-libanesa, y entregado a las autoridades saudíes.

celes y otras tasas, lograr la unión aduanera y asumir la preferencia comunitaria frente a países terceros.

La CEE justifica la necesidad de una primera fase para las frutas y hortalizas por la falta de estructuras y mecanismos para aplicar la política agrícola comunitaria. Durante esta primera etapa, España recibiría igual trato que un país tercero, ya que

no gozaría de ninguna financiación comunitaria para garantizar los precios, aunque su evolución estaría sometida al control comunitario. Otros sectores españoles (lácteo, carne bovina, cereales y arroz) tendrían que adaptarse a las normas comunitarias desde antes de la adhesión, lo que exige suprimir los monopolios interiores de producción y comercialización.

**NUEVO CHOQUE BELICO ENTRE IRAN E IRAK**

Beirut.—Nuevos enfrentamientos bélicos entre Irán e Irak se registraron ayer en el sector central del frente.

Según un comunicado militar iraní, sus fuerzas superaron seis contrataques iraquíes y causaron la muerte o heridas a 1.500 soldados adversarios, con lo que el número de bajas iraquíes en los cuatro días de lucha se eleva a 3.600.

Irak, en otro comunicado militar, dijo que sus soldados y helicópteros causaron un elevado número de víctimas entre los restos que quedaban del ataque de la fuerza iraní.—Efe

**ESTADOS UNIDOS Y LA URSS DIALOGAN SOBRE TEMAS NUCLEARES**

Viena.—Delegaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética se han reunido durante tres días en la Embajada norteamericana en Viena para estudiar diversos aspectos del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), en lo que supone el primer contacto negociador oficial entre las superpotencias tras la muerte de Yuri Andropov y el nombramiento de Constantín Chernienko como jefe del Partido Comunista de la URSS.

## Libano

**Continúan los combates entre las distintas fuerzas**

Beirut.— Fuerzas drusas mantuvieron en las últimas horas un duelo de artillería con las tropas regulares cristianas que defienden el último reducto bajo control del presidente libanés, Amin Gemayel, en las montañas al este de Beirut.

Los combates se produjeron en la noche del domingo, pocas horas después de que cinco aviones israelíes bombardeasen posiciones controladas por drusos y chiitas en las montañas al este de Beirut y en la zona costera al sur de la capital.

El ataque aéreo, que según un portavoz militar israelí fue

dirigido contra bases de guerrilleros palestinos en la zona, costó la vida a una persona y dejó heridas al menos a otras siete.

Sin embargo, diversas fuentes informaron en Beirut que en el momento de producirse el ataque aéreo judío no había palestinos en la zona.

Al mismo tiempo que los aviones de Israel bombardeaban las supuestas bases de guerrilleros palestinos, el contingente italiano de la fuerza multinacional abandonaba la capital libanesa. Un oficial italiano resultó herido durante la evacuación.

# Tabacalera informa

## a las empresas de transportes de la provincia

TABACALERA, S. A. convoca concurso para la ejecución de los servicios de transporte necesarios para la distribución a minoristas de tabacos elaborados, efectos timbrados y cualquier otra mercancía propia o aneja de su actividad comercial, con sujeción a las Bases expuestas en el tablón de anuncios de la Representación de esta Compañía en Segovia, sita en el Polígono Industrial El

Cerro, c/ Somosierra, n.º 33, en donde pueden ser examinados por los presuntos licitantes en horario de oficina, debiendo de presentar las solicitudes entre los días 20 de febrero y 5 de marzo próximo.

Las aclaraciones que los interesados puedan requerir les serán facilitadas en la Dependencia citada.

Segovia, 20 de febrero de 1984.  
EL REPRESENTANTE,  
CERECEDA Y CIA., S. R. C.



# Tabacalera

## SE PRESENTA UNA SEMANA ALTAMENTE CONFLICTIVA

Las huelgas convocadas podrían ser secundadas por más de un millón de trabajadores

Madrid.— La semana que comienza hoy será una de las más conflictivas del año. Las huelgas

### 180 millones para los familiares de las víctimas de Ortuella

Bilbao.— El Gobierno del Estado abonará 180 millones de pesetas, como indemnización, a los familiares de las 53 víctimas, en su mayoría niños, de la trágica explosión de gas en un colegio de Ortuella (Vizcaya).

Este compromiso ha sido alcanzado tras un año de negociación entre el presidente del Colegio de Abogados de Vizcaya, Juan María Vidarte, como representante legal de los padres de las víctimas, y el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

### Pamplona

## DOS GUARDIAS CIVILES HERIDOS EN ATENTADO

Pamplona.— A las siete y quince horas de la tarde de ayer, dos guardias civiles del Subsector de Tráfico de la Comandancia de Pamplona resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, en un atentado en el alto de Azpiroz, kilómetro 38 de la nacional 240, Pamplona-San Sebastián. Se trata de José Gómez Moreno y Francisco Postigo Raete.

Los hechos se produjeron cuando los guardias civiles cubrían un servicio regular de tráfico. Al llegar al alto de Azpiroz, un mínimo de tres individuos comenzaron un ametrallamiento con fuego cruzado, mientras los dos números repelían la agresión. En un momento dado, un disparo alcanzó el cargador de José Gómez, estallándole en las manos, y produciéndole heridas de gravedad a causa de la metralla.

Trasladados al Hospital Provincial de Navarra, los heridos fueron intervenidos quirúrgicamente sobre las diez de la noche, calificando los médicos el estado de José Gómez como grave, y de Francisco Postigo como menos grave, con heridas superficiales leves.

Numerosas fuerzas de la Guardia Civil han montado controles y rastrean la zona, aunque todavía sin resultados positivos. En el lugar de los hechos se encontraron casquillos del calibre 9 mm Parabellum, y del fusil de asalto CETME.

## Marcha anti-OTAN a Torrejón

Madrid.— Veinticinco mil personas, según la Policía, y más de cincuenta mil, según los organizadores, participaron ayer en la IV Marcha a Torrejón, promovida por la comisión anti-OTAN.

La marcha, bajo el lema: «El referéndum lo vamos a ganar. Fuera OTAN y bases, ya», salió de la Avenida de Aragón, en Madrid, e invirtió cuatro horas en su recorrido hasta Torrejón de Ardoz.

Figuraban con la pancarta de cabeza, entre otros, el almirante portugués Rosa Coutinho y los miembros de la comisión anti-OTAN Carlos Otamendi y Fernando Salas, así como Juan Moreno, de CC.OO.—Efe

convocadas por los comités de empresa afectan a más de un millón de trabajadores, y sólo el miércoles afectarán a más de medio millón, al tiempo que se paralizará el tráfico aéreo, el Metro y los autobuses de Madrid. Durante toda la semana están convocadas huelgas de una gran repercusión social que desembocarán el día 29, fecha en la que quedará paralizado prácticamente todo tipo de transportes de viajeros, ya que a los sectores que pararán el miércoles se unirán la Trasmediterránea, Renfe y Feve. Durante esta semana se espera que el presidente del Gobierno, Felipe González, convoque una nueva «cumbre» en el palacio de la Moncloa con los interlocutores sociales para intentar reconducir la situación y llegar a un acuerdo marco.

Todas estas huelgas han sido convocadas dentro de las negociaciones de los convenios colectivos, y las principales dificultades se centran en las interpretaciones de la reducción de jornada laboral (los empresarios quieren que los quince minutos del bocadillo corran a cargo del trabajador), la cláusula de revisión salarial y los aumentos salariales. No se descarta que en las próximas horas se intente realizar un fuerte esfuerzo negociador que permita la descongestión de algunos sectores, como ha ocurrido en el metal de Madrid, donde la patronal ha ofrecido un aumento salarial del 7,5 por 100, lo que en principio permite la UGT aceptarlo y no ir a la huelga, que mantiene en solitario CC.OO.

El tono de estas huelgas y manifestaciones dependerá de las acciones negociadoras que se tomen desde la Moncloa. Las últimas llamadas al pacto social es todo un síntoma claro de la preocupación política que el Gobierno tiene sobre las mismas.

## El doctor Rivera retiró su dimisión como presidente del Consejo de Médicos

Madrid.— La asamblea general de la Organización Médica Colegial decidió ayer por 39 votos a favor, cinco abstenciones y nueve votos en contra, pedir a Ramiro Rivera que reconsiderase su decisión de dimitir como presidente de la OMC.

Ramiro Rivera, que asistió ayer a la asamblea, decidió aceptar la petición realizada por la asamblea y continuará en su cargo.

## Los centros de la tercera edad serán regidos por los usuarios

Madrid.— En los próximos meses se celebrarán en todos los centros de la tercera edad —residencias, hogares y clubs— dependientes del Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) y del Instituto Nacional de Asistencia Social (INAS) las primeras elecciones para ocupar los cargos de gestión y dirección de los mismos, de acuerdo con la normativa aprobada recientemente por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, aparecida el pasado día 8 en el BOE.

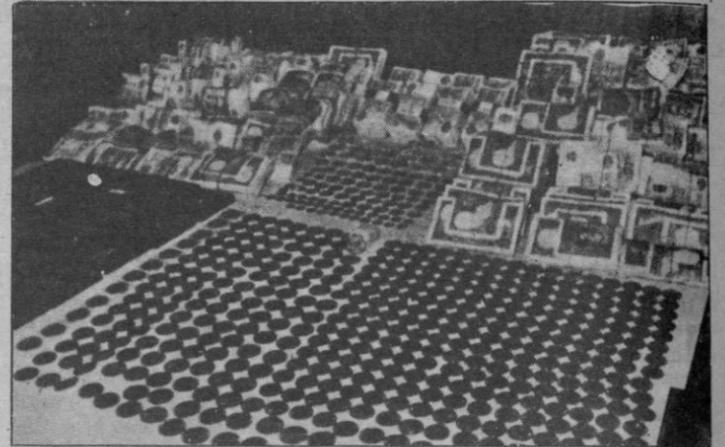
Esta orden del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, cuya elaboración ha estado basada en las conclusiones aprobadas por la I Asamblea de la Tercera Edad, celebrada en Madrid a finales de noviembre del año pasado, fija los nuevos criterios de participación y representación de los usuarios de los centros del INSERSO e INAS, y significa un fundamental avance en la democratización y mayor autonomía para la gestión de los propios usuarios. Importa destacar, en este sentido, que en la asamblea general, órgano máximo de representación en el que estarán presentes los usuarios y la Administración, esta última tiene atribuida voz, pero no voto.

## Inminente aplicación de la ley de reducción de plantillas de las FAS

Oviedo.— El nuevo subsecretario de Defensa Gustavo Suárez Pertierra, ha afirmado en unas declaraciones que ayer publicó el periódico «La Voz de Asturias», que ya ha llegado el momento de comenzar, en los términos previstos por la ley, la reducción de plantillas en las Fuerzas Armadas.

Al ser preguntado sobre algunos intentos de protesta de mandos militares por la aplicación de esta ley, el subsecretario afirma: «Lo que creo es que el ambiente es de mutua colaboración, lo cual no quiere decir que no exista una serie de reivindicaciones, de carácter retributivo, sobre todo, en el colectivo del Ejército, y probablemente con razón».

## RECUPERADOS 120 MILLONES EN MONEDAS DE ORO



Inspectores de la Brigada de Policía Judicial de Barcelona han recuperado monedas de oro y dinero en efectivo por valor de 120 millones de pesetas, en poder de varios individuos que presuntamente lo introducían en España de contrabando. Las monedas son krugerrands, de alto valor numismático, y parece ser que eran utilizadas para reciclar el denominado «dinero negro». En la foto de Efe, los afectados recuperados.

## EN POCAS LINEAS

«El Gobierno socialista reconoce que no tiene política autonómica, ya que después de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la LOAPA, el Gobierno no es capaz de diseñar una política autonómica de recambio», ha declarado el presidente del Partido Demócrata Popular.

Las elecciones al Parlamento autonómico catalán se celebrarán con probabilidad el día 29 de marzo, jueves, según han asegurado fuentes solventes. Esta es la fecha prevista por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, para convocar los nuevos comicios.

«Es conveniente que los españoles vayan conociendo la dificultad de salir de la OTAN», ha señalado el ministro de Defensa, Narciso Serra. «No rehuyo el asunto —dijo—. Únicamente puedo decir que está en un proceso de maduración social colectiva, similar al de otros aspectos de la vida española. Y para que esto se produzca debe informarse con mayor amplitud al pueblo español.»

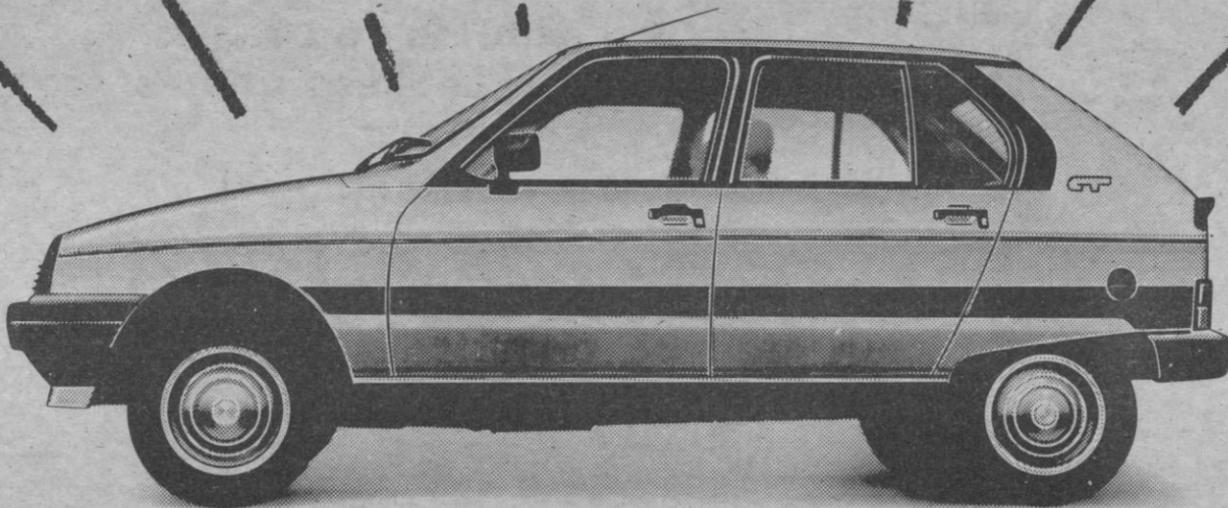
Carmen Llorca, diputada de Coalición Popular, ha anunciado que le próximo viernes su grupo parlamentario pedirá formalmente la dimisión del director general de RTVE, José María Calviño.



Más de cincuenta mil agricultores llegados de toda España se manifestaron el sábado en Madrid para protestar contra la política agraria del Gobierno. Abrieron la marcha treinta tractores y una gran pancarta, en la que se podía leer: «Queremos ser oídos y respetados», junto a otra con la leyenda: «El campo español no aguanta más». Durante el recorrido —desde el parque del Retiro a la plaza de Felipe II— los manifestantes corearon gritos contra el Gobierno, y especialmente contra los ministros de Economía y Agricultura. Al final leyeron un comunicado los representantes de las dos asociaciones que habían convocado la manifestación, UFADE (Unión de Federaciones Agrarias de España) y CNJA (Centro Nacional de Jóvenes Agricultores).

Sólo hasta el 29 de Febrero

# AHORRESE HASTA 80.000 PTAS.\* EN LA COMPRA DE SU NUEVO



## CITROËN VISA

Y además, le entregamos su coche de inmediato,  
se lo financiamos hasta en 40 letras a través de Seficitroën,  
empieza a pagarlo a los 90 días,  
y le recompramos su coche usado con las máximas tasaciones.

\*Según modelo, mínimo 50.000 pesetas. Oferta válida para  
pedidos realizados entre el 13 y el 29 de Febrero.

LE ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO DE LA RED CITROËN DE SEGOVIA Y PROVINCIA  
INCLUSO SABADO Y DOMINGO

Vicente Leal Vargas, S. A.: Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Segovia.

Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: CUELLAR - CEREZO DE ABAJO - CANTALEJO - NAVAS DE LA ASUNCION - CHAÑE

CITROËN ^ VISA

0-0

## El portero del Aranjuez impidió que la G. Segoviana venciera

### La Gimnástica defendió y atacó con efectividad, sobre todo en la segunda parte

ARANJUEZ. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA).

#### ALINEACIONES

ARANJUEZ: Amieiro, Luceña, Madrid, Ríos, Figueroa, Pedraza, Tomás, (Marín), Gómez, Panocha, Ortiz (Chocano) y Cano.

SEGOVIANA: Simón, López, Villa, Valeriano, Mauri, Carralero, Rosi, Pablo, Mata, Gaby (Juan Antonio), Aguilar (Salarzar).

Arbitró el colegiado Sr. Lobera Mercado, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Ríos, del Aranjuez y a Gaby, de la Gimnástica.

Entretenido e interesante encuentro el que por la mañana han disputado el Aranjuez y la Gimnástica Segoviana. Durante todo el partido se ha visto que ninguno de los dos equipos quería dar concesión alguna a su enemigo y para ello, tanto locales como visitantes, montaron un sistema de contención francamente bueno, con muchas precauciones defensivas, que lógicamente beneficiaban más a los segovianos.

El dominio lo ponía por lo general el Aranjuez, que se imponía territorialmente, pero que pasaba por momentos de apuro, sobre todo en las jugadas que tenían como protagonistas a Pablo y Aguilar, que llevaron

constante peligro hacia la meta de Amieiro, que tuvo que esforzarse en algunas intervenciones.

Si los primeros minutos habían sido dominados territorialmente por los locales, luego se pasó a un juego más efectivo y práctico de los segovianos que llevaban constante peligro. De nuevo, y con el pasar de los minutos, los locales dieron la vuelta a la tortilla, siendo dueños y señores del centro del campo, pero dejando bastante que desear en su línea ofensiva, que no podía realizar las jugadas como quería, dada la buena defensiva visitante.

Se llegaba al descanso con el marcador en empate a cero, pese a que las oportunidades de unos y otros, de marcar, habían sido bastantes y algunas de ellas demasiado claras.

En la continuación, la igualdad fue más patente. El cansancio por el esfuerzo realizado por los locales, hizo que éstos desistieran de su mayor dominio territorial y cedieron terreno para que la Gimnástica hiciera sus pinitos en el centro del campo, desde donde comandaba el encuentro, siendo esta zona totalmente dominada.

Este dominio visitante se acentuó cada vez más y Amieiro

pasó por momentos de muchos apuros. Tiros desde lejos probando fortuna de los segovianos, internadas por las bandas, remates de cabeza y disparos con intención, eran salvados en última instancia por Amieiro en una mañana de inspiración, salvando así de un total descalabro a su conjunto.

Los últimos quince minutos fueron ya el no va más, quedando el Aranjuez a merced de la Gimnástica Segoviana, que mantenía precauciones defensivas, pero que estaba dispuesta a llevarse los dos puntos. Atacaba con nueve hombres en la

mayoría de las ocasiones buscando el gol, que ya sabía de seguro que no podría ser contrarrestado por el Aranjuez, cansado y totalmente conformado con el resultado de empate a cero, que no le beneficiaba en absoluto.

En definitiva, ha sido un partido muy nivelado, con mejor juego de la Gimnástica Segoviana en general, que trajo en jaque continuo la meta de los de Aranjuez, sobre todo en la segunda mitad, en la que gozó de muy buenas ocasiones de marcar, que no supo llevar a buen fin. —MENCHETA.

## 1-1. Otro éxito de La Granja: Empató con el Leonesa Ventas a domicilio

### El encuentro lo tuvieron ganado los visitantes hasta el minuto 83



La Granja: «Esto» ha cambiado.

(Foto: Sérvulo)

En el polideportivo del barrio de La Concepción jugaron su encuentro dentro de la Primera Regional Ordinaria, LEONESA VENTAS y C.D. LA GRANJA. Poco público en una tarde de temperatura agradable.

En un principio se viajaba con un poco de preocupación. Existía la duda de cómo se acogería al equipo de La Granja tras los incidentes que se habían producido en el encuentro de ida y que llevaron a clausurar el campo de El Hospital. Sin embargo hay que decir que el comportamiento fue muy correcto en todo momento.

#### GOLES

0-1. Saque de centro. Miguel se interna y lanza un gran tiro que se cuela ante la sorpresa del meta. Era el minuto inicial del partido.

1-1. Minuto 83. El árbitro señala penalty en una entrada de David. Creemos que hubo exceso de vista en el árbitro. No había sido penalty. Mantuvo su decisión. Lanzó el delantero centro y consiguió el empate.

El equipo de SAN ILDEFONSO presentó la siguiente alineación: Del Oso; Torres, Revillo, Herrero, Domingo, David, Ama-

dor, Chen (Rafa), Fernando, Eugenio y Miguel.

#### QUE NO DECAIGA LA FORMA

Otro encuentro en el que La Granja ha llevado la iniciativa y que muy bien pudo y debió conseguir los dos puntos. Frente a un equipo que se vio sorprendido desde el comienzo del partido y al que se controló muy bien, se jugó con ganas. Todo el colectivo granjeño se empleó a fondo y jugaron un partido muy completo. No dio facilidades el Leonesa, pero frente a ellos había un equipo disciplinado que supo cerrar sus líneas y lanzar el contraataque con posibilidades de conseguir aumentar su marcador particular.

El partido fue entretenido. Si el árbitro, en un exceso de vista, no señala como penalty una falta absurda, los locales no habrían logrado el empate. Estaban —les pusieron— excesivamente nerviosos.

Hay que señalar que Miguel no podrá jugar el próximo domingo por acumulación de tarjetas, pero si volverán otros que en este partido y por el mismo motivo, no lo pudieron hacer.

V. S.

## Resultados

### BALONCESTO

#### SEGUNDA DIVISION Grupo A

Dorana, 54, Oviedo, 95.  
Villagarcía, 86, Covadonga, 79.  
Maristas, 76, Imperio-Caja Segovia, 74.  
CAU Yoplait, 66, Tizona, 78.  
Frinca, 53, Bosco, 82.  
Ike, 71, Elosúa León, 73.  
Descansó: Peleteiro.

#### SEGUNDA DIVISION FEMENINA

D. Aranda, 36, Enseñanza, 64.  
Amor de Dios, 81, Ciencias, 42.  
Gromber, 80, Manasul, 57.  
Universitario 97, Amigos Baloncesto, 30.  
Jesuitinas-Caja, 88, C.D.U., 54.

#### TERCERA DIVISION

Bureba, 76, JPM-Caja Postal, 65.  
Gromber, 92, Cronos, 67.  
Universitario, 104, Soria, 53.  
Sarabris, 57, Aranda, 38.  
C.B. Duero, 71, Maristas, 72.

#### TENIS DE MESA

#### SEGUNDA DIVISION MASCULINA

#### Grupo VI

Industriales, 1, Moratalaz, 9.  
OAR-Segovia, 7, Collado Mediano, 3.  
Descansa, San José Parque.

#### La opinión de...

## Polo, jugador de la Gimnástica Segoviana



Motivado en un leve tirón muscular, POLO, el excelente jugador gimnástico, no pudo entrenar en toda la semana pasada por lo que Bèllota no consideró viable el que el jugador se alineara tampoco en ARANJUEZ. Sin embargo POLO si estuvo presenciando el partido y nos ofrece su opinión sobre el mismo:

«El encuentro ha sido malo. El buen juego no existió. Pero nosotros lo que tratábamos era de dejar el negativo que teníamos y lo conseguimos».

«El ARANJUEZ me ha defraudado. Pensé que un equipo

con buenos jugadores como son ellos estaría mejor. Pero va mucha diferencia del equipo que vimos en la primera vuelta».

«Los jugadores de nuestro equipo se han sacrificado. No han existido individualidades sino un colectivo que supo defender y crear ocasiones de gol. Villa, Aguilar y Mata han estado a punto de marcar en diferentes momentos, si bien ellos, a través del defensa LUCENA, han lanzado en dos ocasiones el esférico a la madera».

«El encuentro ha sido presenciado por mucho público, y es que en ARANJUEZ hay mucha afición que hoy no ha salido contenta».

«El árbitro no ha influido en el resultado final. No ha estado mal».

«Creo que si el equipo ha cambiado en algo desde la marcha del anterior entrenador ha sido en que nuestra defensa está más segura. Ya no nos marcan tantos goles que era uno de nuestros fallos. Ahora lo que debemos hacer es completar esta buena racha de triunfos que tenemos. No era normal que el equipo tuviera cuatro negativos. Creo que al final de la liga podremos estar entre los cinco primeros. Lo que no dejaría de ser una buena clasificación».

J.M.ª

Foto: Antonio

Saltó la liebre en La Albuera...

# 1-2. El C. D. Acueducto fue vencido a domicilio por el Trival

## El meta Rafa, artífice de la victoria de su equipo

Vigésima jornada en el Grupo 2.º de la Preferente Castellana. Tarde fría y poco público en los graderíos para presenciar este choque. Terreno de juego en buenas condiciones.

### ALINEACIONES

**C. D. Acueducto:** M. Angel, Para (Yepes, minuto 72), Diego, César, Félix, Luis, Fuentetaja, Pablo, Pinillos, Sáez y Tinín.

**A. P. Trival:** Rafa, Javi, Sánchez, Robledo I, Pombo, Esteban, Juan Luis, Giráldez (Tomás), Robledo II, Pedro y Amador (Loa).

**Árbitro:** Fue el castellano Salinas Jiménez, labor sin complicaciones, aunque se le pidió penalti en el minuto 53, por mano de un defensor. Vio la cartulina amarilla Robledo I en el minuto 78.

### GOLES

1-0. Minuto 33. Sexto córner que lanza Pinillos con efecto, repele el poste derecho y Luis, muy atento, marca de cabeza.

1-1. Minuto 43. Jugada de Giráldez, llega el balón a J. Luis que empata el encuentro.

1-2. Minuto 59. Jugada personal y golazo de Pedro por la escuadra.

### INCIDENCIAS

Anotar que Joaquín, casi recuperado, se sentó en el banquillo. Antes de comenzar el encuentro, la directiva del C. D. Acueducto entregó a Diego y Angel una placa como recuerdo por su paso por el club rojiblanco. Para fue sustituido en el minuto 72, por lesión, ocupó su puesto Yepes. El C. D. Acueducto lanzó 17 saques de esquina, y el Trival dos.

### EL MIEDO DE JUGAR EN «CASA»

Nos las prometíamos todos muy felices antes del comienzo del partido. El Trival de dieci-

Se sucedieron las ocasiones de gol durante toda la primera mitad. Los rojiblanco llegaban bien al área del Trival (aunque sin hacer un buen juego), pero se estrellaban una y otra vez con el guardameta Rafa, que lo paraba y repelía todo. En el minuto 33 llega el gol de Luis y las esperanzas de la «goleada» renacen, ya que el conjunto madrileño no había inquietado la meta de M. Angel ni un sólo momento. Pero... a falta de dos minutos para el descanso el Trival consigue empatar como consecuencia de un despiste defensivo. Con esta igualada a un tanto concluyó la primera parte.

Los primeros instantes de la continuación, concretamente los once primeros, fueron de acoso total por parte de los segovianos. Pero ahí estaba Rafa neutralizando todos los balones que

sustituto —alguna excepción hay—, ayer se notó la falta de hombres como Ayuso, Ramón y Valentín entre otros.

Por el Trival sobresalió, con alta nota, Rafa, que evitó, con sus intervenciones, que su equipo saliera derrotado. Su delantero centro Pedro también estuvo a la altura de las circunstancias.

### HOMBRE POR HOMBRE

**M. ANGEL** (1). No tuvo mucho trabajo. Nada que hacer en los goles. **PARA** (1). Le falta aplomo y, evidentemente, experiencia. Se pone muy nervioso con el balón en los pies. **DIEGO** (2). El más combativo en defensa. Subió muchos balones. **CÉSAR** (1). Bien los cruces, aunque muy cómoda su ubicación en el campo. Arriesgó un poco más al final. **FELIX** (0). Le tocó



Entrega de un trofeo al jugador Diego, como recuerdo de su paso por el C. D. Acueducto

eran dirigidos a su meta. Llegó el segundo de gol del Trival en el minuto 59, y fue el detonante del encuentro. Los trivaleños, desmarcados, salían de su área con rapidez, pero sus contragolpes se perdían en la línea de medios del equipo local, por falta de técnica y de visión. El C. D.

marcar a Pedro y casi nunca pudo con él. **LUIS** (2). Trabajó, luchó y le echó agallas. En el segundo periodo le vimos algo cansado. **FUENTETAJA** (1). Corrió mucho la banda y dispuso de buenas oportunidades, pero no acertó a la hora de buscar puerta. **PABLO** (1). Muy apagado en la primera mitad. En la continuación buscó el remate en varias ocasiones, pero allí estaba el meta Rafa. **PINILLOS** (1). Su posición teórica de centro delantero le mantuvo muy difuminado, ya que estuvo muy marcado. **SAEZ** (1). Ocupó una situación muy difícil en el centro del campo. Más entonado en la segunda mitad. **TININ** (0). Muy flojo. Casi anulado por su marcador, sólo disparó una vez a puerta. **YEPES** (s.c.).

A. GOMEZ  
Fotos: Antonio



El equipo A. P. Trival, por fin ganó su primer encuentro en la competición

nove encuentros disputados sólo había obtenido un punto, y fue en su feudo. Pero vinieron a La Albuera y en dos contraataques se llevaron los dos puntos. Dejando a los segovianos con tres negativos en su casillero.

La primera parte fue de dominio del conjunto local, que intentó resolver el encuentro a su favor con rapidez. Anotemos en el minuto 5 un duro disparo de Fuentetaja que fue magistralmente detenido por Rafa —auténtico héroe de su equipo—.

Acueducto, ya sin ideas, insistía en bombear balones al área, pero eran repelidos por los jugadores madrileños. Todavía tuvieron éstos una ocasión clara para hacer otro gol, pero Pedro falló lo más fácil. Los rojiblanco, jugando contrarreloj y contra marcador, perdían muchos balones en la frontal del área y erraban muchísimo los pases. Al final, no pudo ser, y el Acueducto perdió en casa con el último clasificado.

Aunque todo jugador tiene

### BALONCESTO

## 88-54. A Jesuitinas-Caja Segovia tampoco lo frenó C.D.U.

### Las salmantinas comenzaron muy fuerte para terminar ampliamente superadas

Poco público en el pabellón del Colegio Hijas de Jesús para presenciar el encuentro de Segunda División femenina entre JESUITINAS y las salmantinas del C.D.U.

### FORMACIONES Y ANOTADORAS

**JESUITINAS CAJA:** Susana, Cuca (2), Concha (13), Malú (24), M.ª José (21), Paloma (2), Belén (9), Raquel (4), Matey (7) y M.ª Angeles (6).

**C.D.U.:** Gusano (9), Alonso, Castañeda (6), Del Bosque (8), Santos (6), Lorenzo (10), Ramos, González (1), Manzaneda (4), Nieto (7), Herrero y Aumont (3).

**ÁRBITROS:** P. Mínguez (1), y Menéndez (1).

Señalaron 32 personales a las visitantes y 23 a las locales. Seguramente no hubo tantas, con lo que al pitar el exceso deslucieron el espectáculo. Quedaron excluidas por cinco personales las jugadoras visitantes, Gusano, Del Bosque, Santos, Lorenzo y Herrero. Hubo una técnica a Malú motivada en que estando ésta en el banquillo tocó el esférico que iba a salir de la cancha antes de que lo hiciera. Los árbitros acertaron. Era de «libro».

### OTRO QUE TAMPOCO

Es uno de los equipos considerados fuertes en el grupo. Bien es cierto que este año parece que ha quedado fuera de toda posibilidad de lograr jugar la fase de ascenso. Sin embargo C.D.U., con una plantilla de altura y con buena técnica individual en algunas de sus jugadoras, no aguantó a JESUITINAS CAJA SEGOVIA más allá de los doce primeros minutos de juego. Quizás porque el equipo segoviano, sin entrenador en el banquillo en esos minutos, se sentía a disgusto en su propia cancha. No encontraban «lugar». Así sus rivales llevaron ventaja hasta de cinco puntos en los diez primeros minutos, para más tarde, en el doce, empatar a 14 puntos y a partir de ahí anular por completo a sus oponentes.

Jesuitinas, que había comenzado con una defensa floja, individual, pero no presionante en su zona, dejó demasiados huecos. Si a ello se une que los tiros libres se fallaban uno tras otro y que la media distancia de

Malú brillaba por su ausencia, la «cosa» estaba bien clara. A C.D.U., mientras, le bastaba una defensa 2-3 para no dejar jugar a las locales.

A partir del primer empate en el marcador se juega con más tranquilidad y se concluyen los primeros veinte minutos con ventaja local por 40-31, tras haber marcado una preciosa canasta la jugadora Gusano en el último segundo lanzando desde el centro de la cancha.

En la segunda parte sólo existió un equipo. Jugando con rapidez y entrando a canasta con fuerza, provocaron muchas personales en las chicas del C.D.U., lo que dejó diezmado al equipo ya que hubieron de sentarse en el banquillo las mejores. Se defendió el clásico zona press por parte de las locales que tuvieron una extraordinaria jugadora en CONCHA, con una defensa en rebote fuera de serie. CUCA dirigió el equipo con habilidad, mientras que los continuos cambios que se efectuaban en las locales apenas se notaban, quedando en la cancha en los ocho últimos minutos un «cin-



Cuca.

co» que habitualmente no lo hace, pero que realizaron un juego tan efectivo y de calidad como el de sus compañeras.

Al C.D.U. le sobró, sin duda, toda la segunda parte. En todo momento fueron superadas. Hay que destacar la labor individual de Gusano, gran jugadora, Del Bosque y Lorenzo. El resto, pese a la mucha altura, no superó en nada a las locales. De ahí su amplia derrota.

JESUITINAS realizó un encuentro de fuerza, superándose a sí mismas. Trabajaron todas.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## LA QUINIELA GANADORA

Real Sociedad - Valencia	.....	1
Cádiz - Málaga	.....	X
Zaragoza - Betis	.....	1
Salamanca - R. Madrid	.....	2
Barcelona - R. Valladolid	.....	1
At. Madrid - Sporting	.....	X
Sevilla - R. Murcia	.....	1
Osasuna - Ath. Bilbao	.....	X
R. Mallorca - Español	.....	X
Cartagena - D. Coruña	.....	X
Oviedo - Granada	.....	1
Palencia - Linares	.....	1
Huelva - Castellón	.....	1
Celta - Tenerife	.....	1

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### PELOTA

Bengochea IV y Maiz han retenido el título de Campeones de España de mano por parejas, al derrotar en la final por 22-18 a Oreja III y Aldazábal II, disputada en San Sebastián.

### CICLISMO

Emilio Rodríguez Barros, que fue campeón de España de ciclismo, ha fallecido esta madrugada a la edad de 60 años, después de una corta enfermedad, en Puenteareas (Pontevedra).

SARAJEVO

# Los gemelos Phil y Steve Mahre ganaron el oro y la plata del slalom

## Samaranch clausuró ayer los XIV Juegos Olímpicos de Invierno

Sarajevo.—Los estadounidenses Phil y Steve Mahre, hermanos gemelos, ganaron las medallas de oro y plata, respectivamente, en el «slalom» de los Juegos de Sarajevo. Los españoles Jorge Pérez Villanueva, Luis Fernández Ochoa y Carlos Salvadores fueron descalificados. La URSS venció en la final de hockey sobre hielo, y el sueco Wassberg, en la prueba de 50 kilómetros. Los soviéticos lograron el mayor número de medallas, con 25.

Phil sólo aventajó a su hermano gemelo Steve, al sumar los tiempos de las dos mangas del «slalom», en veintiuna centésimas. No puede encontrarse un dato más significativo para expresar la compenetración de estos dos estadounidenses idénticos en su físico y en sus aspiraciones olímpicas, aunque no en su palmarés deportivo, pues Phil, quizá por aquello de ser el mayor —casi, casi, por centésimas, como ayer en Sarajevo— tiene un historial más brillante. El campeón olímpico ha conquistado las tres últimas ediciones de la Copa del Mundo —1981, 1982 y 1983—, aunque en esta temporada, al igual que su hermano, no ha obtenido buenos resultados.

tidos de la ronda final, sin marcar ninguno.

El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, clausuró ayer los XIV Juegos Olímpicos de Invierno.

Samaranch animó a todos los jóvenes del mundo a que se preparen durante cuatro años para la siguiente edición, que tendrá lugar en Calgary (Canadá).

Si los estadounidenses hicieron doblete en el «slalom», los suecos lo hicieron en 50 kilómetros, por medio de Wassberg, que logró su tercera medalla de oro —había ganado ya en 15 kilómetros y en relevos 4 por 10— y de Svan, ganador de cuatro medallas en estos Juegos, dos de ellas de oro. Tampoco en esta prueba, como era previsible, obtuvieron los españoles un buen puesto. José Giro Roca fue el 41, y Miguel Prat Sagales, el 46.

La URSS consiguió en hockey sobre hielo su sexto título olímpico, al vencer por 2-0 a Checoslovaquia en la final. En el partido por el bronce, Suecia ganó por el mismo resultado a una decepcionante Canadá, que ha recibido ocho goles en los tres par-

### Rufo Sanz, noveno en la marcha de carteros

El cartero segoviano Rufo Sanz Segovia quedó noveno en la marcha de carteros y repartidores de telegramas que se celebró ayer en el estadio Vallehermoso de Madrid. Como informamos el sábado esta prueba correspondía a la preselección para acudir a la que se celebrará a primeros de mayo en Olimpia Antigua (Grecia).

Rufo pasó la reválida clasificándose en el noveno lugar de los quince finalistas, pero los tres minutos de diferencia con respecto al tercer clasificado hicieron que Segovia no tenga un deportista representándola en la Olimpia Antigua. El segoviano participó muy nervioso y fue amonestado con una tarjeta blanca por beber agua durante el recorrido. A partir de ahí, le fue necesario tener un cuidado especial en la marcha ya que una próxima amonestación le hubiera significado la descalificación.

Sin embargo, y pese a no conseguir la victoria, su clase como marchista, ya demostrada en varias pruebas en el año 70 entre las que se encontraba el campeonato provincial (quedó campeón), hizo que un equipo madrileño se interesara por él.

La marcha realizada ayer en el estadio madrileño la ganaron dos madrileños y un zaragozano, quienes representarán a los servicios de Correos españoles en Grecia.

ATLETISMO

# Agustín Fernández quedó séptimo en la maratón de Valencia

El atleta segoviano Agustín Fernández quedó en séptimo lugar de la clasificación final de la maratón que se celebró ayer en Valencia. El triunfo fue para Vicente Antón con un tiempo de 2.14.01; el segundo fue Manguán con 2.17.54 y tercero Amado Hernández, con 2.19.08.

Con esta victoria, Vicente Antón, de 25 años, se ha convertido en el cuarto mejor maratoniano español de la actualidad, después de De la Parte, Traspaderne y Ortega.

La maratón popular de Valencia ha quedado confirmada, según informa «El País», como la más rápida de cuantas se celebran en España, con lo que la mayoría de los 1.300 participantes que se dieron cita en la capital valenciana, realizaron sus mejores marcas personales.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAMPO A TRAVES

# Paco del Caño y Genma Gómez, vencedores absolutos

## Exito de organización en Riaza con 800 participantes y cerca de 2.000 espectadores

Ayer, con densa niebla y frío, se corrió en Riaza la decimotercera edición del Campeonato Provincial de Campo a Través para todas las categorías. La organización, por parte de la Federación Provincial junto con el apoyo del Ayuntamiento riazano, fue extraordinaria. Se trabajó desde la misma tarde del sábado marcando el recorrido y bien pronto, en la mañana de ayer domingo, pese al frío, se dejó todo bien dispuesto.

La participación superó los 800 atletas —algo que no es normal en este tipo de campeonatos—, lo que significa que el atletismo en Segovia está teniendo un auge —sobre todo en la base— excelente.

Pese a que la temperatura no era muy agradable, entre 1.500 y 2.000 espectadores se dieron cita en Riaza. El espectáculo fue de gran categoría. Un buen número de autocares, coches particulares y espectadores de muchas localidades segovianas, se dieron cita a lo largo del recorrido, bien es cierto que la prueba —debido a la niebla— no contó con buena visibilidad para el espectador, pero, y pese a ello, aguantaron el desarrollo de la misma. Por su parte, los atletas dieron una muestra de su gran categoría, entregándose a «tope» en cada una de las pruebas que se corrieron.

Vaya desde éstas líneas un aplauso sincero para la Federación Provincial, el Ayuntamiento de Riaza y el colectivo de participantes. Fue un auténtico campeonato provincial.

CLASIFICACIONES

SENIOR MASCULINO

- 1.º, Francisco del Caño, 36'27" (Blume-Caja Segovia).
- 2.º, Gregorio Rico, 36'29" (Blume-C.S.).
- 3.º, Emiliano del Caño, 36'42" (Blume-C.S.).

La carrera fue muy disputada entre Del Caño y Rico. Este quizás estuvo un tanto falto de pruebas, pero dio la sensación de que pudo ser el campeón. Paco del Caño, por fin, logra un campeonato. Se ha quitado de «encima» su fama de ser siempre segundo.

JUNIOR-SENIOR FEMENINA

- 1.ª, Genma Gómez Santalea, 16'11" (Blume-Caja Segovia).
- 2.ª, Soledad Rincón, 16'47" (El Espinar).
- 3.ª, Ana Esther Herrero, 17'46" (Blume-Caja).

No encontró excesivas dificultades Genma para ganar esta prueba. Se fue de salida en solitario y siempre tuvo lejos a sus jóvenes oponentes, que cuentan con una buena preparación para llegar lejos dentro del atletismo de fondo.

JUNIOR MASCULINO

- 1.º, Oscar Moreno, 25'30" (Blume-Caja).
- 2.º, Vicente Poza García, 25'30" (Blume-Caja).

VETERANOS

- 1.º, Félix Alvarez Mateos, 16'10" (Blume-Caja).
- 2.º, Mariano Gutiérrez Heras, 16'54" (Cantalejo).
- 3.º, Angel Fraile García, 17'01" (Blume-Caja).

JUVENIL MASCULINO

- 1.º, Víctor López, 12'42" (Andrés Laguna).
- 2.º, Pedro Ruiz García, 12'49" (Riaza).
- 3.º, Juan J. Pastor Garrido, 12'56" (Cantimpalos-Blume).

Buena carrera la que disputaron los jóvenes atletas. Víctor, demostró una gran preparación y aguantó muy bien todo el recorrido. Salía como favorito el atleta de Cantimpalos, pero una afección de garganta le hizo disputar la carrera con fiebre. Su pundonor quedó así reflejado.

JUVENIL FEMENINA

- 1.ª, María del Mar Arribas, 10'09" (Riaza).
- 2.ª, Monserrat del Cura, 10'38" (Riaza).
- 3.ª, Rocio Sanz Arrabal, 10'40" (Riaza).

Dominio total y completo de las jóvenes atletas de la localidad. Su preparación y fuerza física quedaron bien patentadas. Ahora sólo queda trabajar para llegar más alto. Condiciones tienen para ello.

CADETE MASCULINO (3.500 metros)

- 1.º, José I. Fernández, 11'31" (Riaza).
- 2.º, Borja Martín de Lucas, 11'49" (Andrés Laguna).
- 3.º, Roberto Gómez Herranz, 11'55" (Aneja).

Los cadetes comenzaron fuerte en un grupo amplio y compacto. Después, tras los primeros metros del recorrido, se fue componiendo la «criba». Los más fuertes, los mejor preparados, ofrecieron resistencia hasta el final. El riazano consiguió una gran ventaja sobre sus seguidores. Tiene condiciones el chaval. Tampoco hay que desestimar las de Borja y Roberto. Trabajarán duro por no dejarse arrebatar sus lugares de privilegio.

CADETE FEMENINA

(2.000 metros)

- 1.ª, Monserrat Alonso, 9'39" (Riaza).
- 2.ª, Ana María Serrano, 10'04" (Riaza).
- 3.ª, Rosalía Postigo, 10'25" (A. Machado-Cantimpalos).

Montse demostró su gran categoría de atleta. Ya había ganado otras pruebas, pero en su casa fue la confirmación.

INFANTIL MASCULINO

(2.500 metros)

- 1.º, Javier Herrero (Maristas).
- 2.º, Luis A. Blanco (Maristas).
- 3.º, Valentín Merino (Cantimpalos).

INFANTIL FEMENINA

(1.500 metros)

- 1.ª, Lucía Rincón, 6'17" (Colegio Alcázar).
- 2.ª, Milagros Fernández, 6'22" (Blume-Caja).
- 3.ª, María Jesús Arranz, 6'27" (Ayllón).

Una vez concluida la prueba se llevó a efecto, en el bello marco de la Plaza Mayor de Riaza, la entrega de trofeos, medallas y recompensas. Todo dentro de un excelente ambiente deportivo.

J. M.ª

### CARRERAS DE CABALLOS

En verdad que lamentamos no haber estado muy acertados en nuestros pronósticos, pero nos consolaremos viendo que otros más calificados no han pasado de un acierto y varios son los que sólo adivinaron el final de dos carreras.

Pronto pudimos darnos cuenta que empezábamos mal cuando en la primera carrera ocurrió la caída y desmonte del señor Romera sobre La Sera, pues fue accidente que creemos perjudicó al desarrollo de la misma. Pero no obstante nada que objetar al triunfo de Bámbola.

Fue una reunión en la que fracasaron muchos de los que eran favoritos. Y entre ellos comentemos la actuación de Calamidad, aunque estimemos que para que esto sucediese tendría que darse la equivocación de Carudel. Está comprobado que a Claudio no le va el ir en cabeza durante la carrera, y que estamos en lo cierto pudimos confirmarlo con su monta sobre Gans-ter en la cuarta de la mañana.

Muy bien Paco Rodríguez sobre Artica y repitiendo en la sexta. Resultados por tanto algo raros y que con las sorpresas de Bámbola y Grey Gint, es seguro habrán de darse excelentes dividendos.

Y como ya es nuestra costumbre, recordemos la combinación ganadora: 4-1-10-5-6-6. Y hasta el próximo viernes, con proyecto de estudiar bien la lección para que en nuestros pronósticos podamos estar más acertados.

ENRIQUE GARLA

QUINIELA HIPICA 5-6		A4047258	
1.º	2.º	3.º	4.º
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

Rellene su QUINIELA en **SEGOVIA ARTESANA**. Artículos para regalo. La Boutique del fumador Juan Bravo, 13 (estanco) Plaza Medina del Campo, 2

Suscríbese a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**RESULTADOS**

**PRIMERA DIVISION**

Barcelona, 5. Valladolid, 0.  
R. Sociedad, 1. Valencia, 0.  
Cádiz, 0. Málaga, 0.  
Zaragoza, 5. Betis, 0.  
Salamanca, 0. Real Madrid, 1.  
At. Madrid, 1. Sporting, 1.  
Sevilla, 1. Murcia, 0.  
Osasuna, 1. Ath. Bilbao, 1.  
Mallorca, 1. Español, 1.

Leonesa Ventas, 1, La Granja, 1.  
Las Rozas, 3, El Escorial, 1.

**SEGUNDA REGIONAL**

**Grupo V**

Galapagar, 0, Arévalo 2.  
At. Leones Castilla, 1, Olombrada, 0.  
Sepúlveda, 1, Sp. Riazano, 0.  
At. Villalba, 3, Cerceda, 1.  
Carbonero, 2, Arévalo e Hijos, 1.

Las Navas, 4, Cantalejo, 1.  
San Lorenzo, 2, Los Molinos, 1.  
Diamante, 3, El Espinar, 0.  
Descansa, Torreldones.

**TERCERA REGIONAL PREFERENTE**

**Grupo VII**

Valsain, 2, La Carretilla, 3.  
Cantimpalos, 3, Atlético Cercedilla, 0.  
La Pedriza, 6, Turégano, 0.  
Monteresa W-Dyc, 3, Mozoncillo, 1.  
Moralzarzal, 4, Prádena, 1.  
Molareño - Sanchonúño (no presentado Sanchonúño).  
Villacastin, 2, G. Ayllonesa, 3.  
Collado Mediano - Colmenarejo (s.r.).  
Descansa, La Cañada.

**TERCERA REGIONAL ORDINARIA**

**Grupo VIII**

Escalona, 1, Valseca, 3.  
Bernardos, 4, Coca, 1.  
Sacramenia, 1, Cabezuela, 2.  
Santiuste S. J. Bautista, 1, Boceguillas, 1.  
Bernúy, 5, Lastras Cuéllar, 2.  
Descansa, Zarzuela Pinar.

**JUVENILES.**

**PREFERENTE CASTELLANA**

Real Madrid B, 5, Trival, 1.  
Pegaso A, 3, Cañaveral A, 0.  
Azuqueca, 0, Leganés A, 1.  
Rayo Vallecana B, 6, Soria A, 2.  
Santa Bárbara A, 4, Colegio Amorós A, 3.  
El Pardo A, 3, Calvo Sotelo, 0.  
Alcalá A, 6, G. Segoviana, 0.  
Colonia Moscardó, 1, At. Madrid B, 0.  
Descansa por descalificación del Pedroñeras, V. Soledad.

**JUVENILES.**

**CAMPEONATO PROVINCIAL**

Acueducto, 3, La Granja, 1.  
El Espinar, 2, Arévalo e Hijos, 0.  
Maristas, 3, Villacastin, 0.  
Descansa, Cantalejo.

**BALONMANO**

**SEGUNDA DIVISION**

**Grupo IX**

Gromber, 27, Autocid, 12.  
Bejarano - Interlent (s.r.).  
Caja Segovia, 15, Nava Asunción, 15.  
Villadiego - Villalar (no presentado Villalar).  
Sarabris, 19, Venta Baños, 17.

**FUTBOL SALA**

**DIVISION DE HONOR**

Arquitectura, 2, C.T.I., 1.  
Discolandia, 5, Vogue, 2.  
Radio 80, 1, Europa 77, 3.  
Interviú, 7, Aylú, 1.  
Caja Postal, 2, Tenisport, 2.  
Rayo, 5, El País, 2.  
La Escuela, 0, Alcorcón, 2.  
Pinar Sec., 1, Toledoport, 2.

**SEGUNDA DIVISION**

Castilla, 0, Algeciras, 3.  
Las Palmas, 1, Elche, 1.  
Cartagena, 1, Deportivo, 1.  
Bilbao Ath., 2, Racing, 0.  
Hércules, 2, At. Madrileño, 1.  
Rayo Vallecana, 0, Barcelona Atlético, 0.  
Oviedo, 2, Granada, 1.  
Palencia, 1, Linares, 0.  
Recreativo, 2, Castellón, 1.  
Celta, 4, Tenerife, 1.

**SEGUNDA DIVISION «B»**

**Grupo I**

Sestao, 3, Andorra, 1.  
Arosa, 0, Osasuna Pr., 0.  
Baracaldo, 1, Sabadell, 2.  
Sporting At., 1, Binéfar, 2.  
Avilés, 2, Logroñés, 3.  
Lérida, 2, Erandio, 0.  
Huesca, 0, Alavés, 4.  
Endesa, 0, S. Sebastián, 0.  
Compostela, 2, Figueras, 0.  
Ferrol, 0, Tarragona, 0.

**Grupo II**

Poblense, 3, Badajoz, 0.  
Linense, 2, Talavera, 1.  
Albacete, 3, Córdoba, 0.  
Jaén, 0, Zamora, 0.  
Lorca, 4, Parla, 1.  
C. Sotelo, 4, Aragón, 1.  
Alcalá, 3, Portuense, 0.  
Hospitalet, 1, Jerez, 0.  
Alcoyano, 2, Ceuta, 1.  
Antequerano, 2, Ibiza, 1.

**TERCERA DIVISION**

**Grupo VII**

Real Avila, 1, Manchego, 1.  
Pegaso, 2, Ciempozuelos, 1.  
Guadalajara, 2, Real Madrid, 0.  
Móstoles, 1, Conquense, 0.  
Arganda, 0, Daimiel, 0.  
Tarancón, 2, Alcorcón, 2.  
Leganés, 4, Torrejón, 0.  
At. Madrileño, 2, San Fernando, 1.  
Aranjuez, 0, Gimnástica Segoviana, 0.  
Valdepeñas, 2, Carabanchel, 0.

**PRIMERA REGIONAL PREFERENTE**

**Grupo I**

Acueducto, 1, Trival, 2.  
Torrijos, 3, Boetticher, 0.  
At. Pinto, 3, R. Villaverde, 3.  
Fuenlabrada, 1, Mora, 0.  
Manzanares, 1, Legamar, 3.  
San Fermín, 3, At. Valdemoro, 3.  
Toledo, 1, Fuensalida, 0.  
Villaverde, 2, Almagro, 0.  
Miguelurreño, 2, San Cristóbal, 2.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

**Grupo I**

Rayo Majadahonda, 0, Roma, 0.  
San Pedro Pros., 0, Al. Alcobendas, 0.  
Unión Aravaca, 0, Calasancio, 1.  
San Agustín, 0, Periso, 0.  
Fundación, 0, C. Villalba, 0.  
Pozuelo, 2, Racing Pilar, 0.  
Cañaveral, 4, Real Avila, 0.

**CLASIFICACIONES**

**PRIMERA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	24	16	3	5	42	25	35+11
Ath. Bilbao	24	13	7	4	38	23	33+11
Barcelona	24	12	7	5	42	21	31+7
At. Madrid	24	12	6	6	36	32	30+6
Zaragoza	24	10	7	7	38	27	27+1
Málaga	24	8	10	6	35	25	26+2
Real Sociedad	24	10	6	8	30	25	26
Betis	24	11	4	9	34	33	26+2
Sporting	24	9	7	8	33	33	25+3
Español	24	8	8	8	31	31	24
Murcia	24	7	9	8	27	26	23+1
Sevilla	24	8	6	10	28	32	22-2
Osasuna	24	9	3	12	26	29	21-3
Valencia	24	8	5	11	31	36	21-3
Valladolid	24	8	4	12	35	41	20-2
Mallorca	24	2	12	10	20	41	16-8
Salamanca	24	4	7	13	23	43	15-11
Cádiz	24	3	5	16	23	39	11-15

**SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BILBAO ATH.	24	13	7	4	43	25	33+7
Castilla	24	12	5	7	43	31	29+5
Hércules	24	10	9	5	25	22	29+3
Celta	24	11	6	7	30	22	28+4
Oviedo	24	11	6	7	34	27	28+2
Granada	24	10	7	7	26	22	27+5
Racing	24	9	9	6	32	28	27+3
Elche	24	9	7	8	39	26	25+3
Las Palmas	24	8	9	7	31	31	25+1
Huelva	24	7	11	6	20	25	25+1
D. Coruña	24	7	8	9	20	24	22-2
Palencia	24	8	6	10	26	31	22-4
Cartagena	24	6	10	8	25	31	22-4
At. Madrileño	24	7	7	10	44	46	21-3
Barcelona At.	24	7	7	10	30	32	21-1
Castellón	24	8	5	11	32	41	21-1
Tenerife	24	5	10	9	27	32	20-4
Algeciras	24	6	8	10	21	26	20-2
Linares	24	6	7	11	20	33	19-3
R. Vallecana	24	4	8	12	19	32	16-10

**SEGUNDA DIVISION «B»**

**Grupo 1.º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
SESTAO	24	13	6	5	37	19	32+6
Logroñés	24	13	5	6	45	20	31+9
Sabadell	24	12	7	5	45	23	31+7
Tarragona	24	13	5	6	36	23	31+7
Alavés	24	13	3	8	38	26	29+7
Figueras	24	11	4	9	36	38	26+4
Sporting At.	24	10	5	9	29	22	25-1
Binéfar	24	11	3	10	30	26	25+3
San Sebastián	24	9	7	8	25	25	25+3
Compostela	24	8	8	8	26	27	24
At. Osasuna	24	10	4	10	22	27	24
Andorra	24	8	7	9	30	26	23-1
Lérida	24	9	5	10	30	29	23-3
Arosa	24	8	7	9	28	35	23-3
Endesa	24	7	8	9	30	33	22-2
Avilés	24	8	4	12	32	40	20-6
Baracaldo	24	7	6	11	30	47	20-6
Erandio	24	7	4	13	26	40	18-4
Huesca	24	6	4	14	26	42	16-8
Ferrol	24	3	6	15	16	48	12-12

**Grupo 2.º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
JAEN	24	15	3	6	47	26	33+7
Lorca	24	13	6	5	36	20	32+6
Alcoyano	24	13	5	6	38	24	31+7
Albacete	24	12	4	8	35	24	28+2
Calvo Sotelo	24	12	3	9	37	21	27+1
Alcalá	24	12	3	9	34	26	27+3
Badajoz	24	11	5	8	21	19	27+3
Linense	24	10	6	8	34	36	26
Aragón	24	10	5	9	31	30	25+3
Jerez	24	9	6	9	30	30	24+2
Antequerano	24	11	2	11	27	28	24
Parla	24	8	8	8	28	31	24+2
Poblense	24	9	5	10	27	22	23-3
Talavera	24	7	9	8	27	30	23-1
Hospitalet	24	8	7	9	20	29	23-1
Portuense	24	8	6	10	20	32	22
Zamora	24	7	4	13	17	24	18-4
Ceuta	24	6	6	12	24	36	18-4
Córdoba	24	4	6	14	16	37	14-10
Ibiza	24	3	5	16	15	39	11-13

**TERCERA DIVISION**

**Grupo VII**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
PEGASO	24	14	5	5	44	25	33+7
Real Madrid	24	10	11	3	36	20	31+7
Manchego	24	11	8	5	34	26	30+6
Conquense	24	10	9	5	31	24	29+7
Guadalajara	24	10	9	5	46	38	29+3
Leganés	24	11	6	7	42	21	28+4
Aranjuez	24	10	6	8	31	31	26+2
Real Avila	24	9	7	8	39	30	25-1
Móstoles	24	7	11	6	28	25	25-1
Ciempozuelos	24	10	5	9	40	37	25+1
Valdepeñas	24	8	8	8	33	28	24
At. Madrileño	24	9	5	10	26	26	23-1
Segoviana	24	7	8	9	26	35	22
Carabanchel	24	8	5	11	19	31	21-3
Daimiel	24	6	8	10	20	36	20-2
Tarancón	24	5	9	10	31	38	19-7
Alcorcón	24	5	8	11	31	40	18-4
Torrejón	24	5	8	11	27	46	18-4
Arganda	24	4	9	11	26	39	17-9
San Fernando	24	4	9	11	24	38	17-5

**1.ª REGIONAL PREFERENTE Grupo 1.º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
FUENSALIDA	20	13	3	4	43	20	29
Boetticher	20	11	4	5	51	25	26
Toledo	19	10	5	4	36	16	25
Villaverde	20	9	7	4	33	17	25
Almagro	20	9	7	4	30	15	25
Fuenlabrada	20	8	9	3	34	23	25
Rac. Villaverde	20	8	6	6	34	26	22
Legamar	20	6	10	4	31	27	22
Mora	20	8	4	8	29	39	20
Miguelurreño	20	7	5	8	36	29	19
Torrijos	20	7	5	8	34	33	19
At. Valdemoro	20	6	7	7	31	32	19
At. Pinto	20	7	5	8	31	33	19
Acueducto	19	6	7	6	23	26	19
San Cristóbal	20	4	9	7	29	37	17
Manzanares	20	5	4	11	28	43	14
San Fermín	20	2	6	12	23	46	10
Trival	20	1	1	18	12	77	3

**Primera Regional Ordinaria Grupo 1.º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
POZUELO	20	17	3	0	56	7	37
Majadahonda	20	14	3	3	36	17	31
Collado Villalba	20	13	4	3	35	20	30
Cañaveral	20	13	1	6	4		

### Francisco Umbral presenta hoy sus memorias

Francisco Umbral presenta hoy, en la capital de España, su libro de memorias «Trilogía de Madrid». La trilogía se compone de los relatos de memorias *Los tranvías*, *Los alucinados* y *Los cuerpos gloriosos*, según informa hoy «El País».

Para el autor de este volumen, según cuya opinión el siglo madrileño comienza en Benito

Pérez Galdós y termina en la apropiación indebida que de los televisores españoles hizo Antonio Tejero, «esta trilogía son unas memorias entre reales e inventadas. La memoria, cuando se le deja absolutamente libre (y sólo he querido aquí liberar la memoria), de pronto hace memoria de lo que un día fue «inspiración» y se pone a inventar.

Todos los géneros son autobiografía enmascarada, ya que el hecho de escribir es el más exasperadamente autobiográfico, después del suicidio. Sólo los autores de autobiografías, memorias y diarios íntimos, nos libramos de eso. La vida interior es una cosa que se inventa al escribir».

### Presentada la película «Héctor» en el Festival de Berlín

La proyección del filme español «Héctor» en la pequeña sala dedicada al «cine mediterráneo» y la animada conferencia de prensa con su director, Carlos Pérez Ferré, fue la sorpresa de ayer en Berlín, donde las salas están abarrotadas de público y se ven ya las primeras caras

famosas. Por otra parte, el director y coreógrafo norteamericano Bob Fosse, autor de «Cabaret» y «All that jazz», ha presentado fuera de concurso su último filme, «Star 80», según informa «El País».

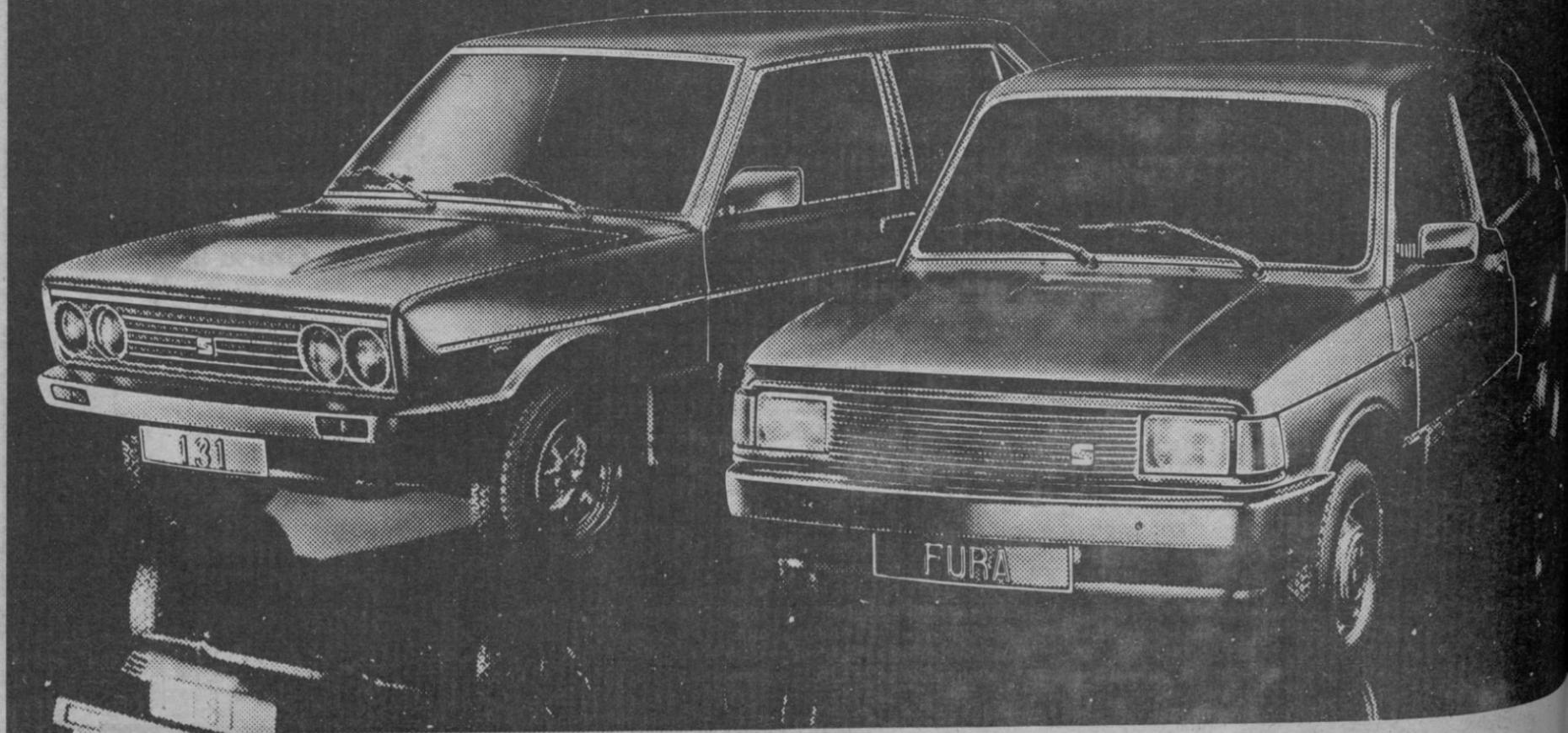
La afluencia de público a todas las sesiones del Festival de Cine de Berlín, siempre abarrotadas, es una dificultad más al elegir las películas que se exhiben fuera de la programación oficial. Sólo en éstas tienen los periodistas asegurada su localidad. Ello obligó, por ejemplo, a que varios españoles tuvieran que delegar sus entradas para asistir a la proyección de «Héctor», del joven alicantino Carlos Pérez Ferré, en favor de representantes de la Prensa extranjera. La pequeña sala dedicada al «cine mediterráneo» quedó prácticamente llena de público al concluir la proyección, y en una animada conferencia de prensa, que el productor del filme mantuvo en alemán, quedó claramente expresada la sorpresa de los espectadores por la mala fortuna comercial que «Héctor» ha tenido en España.

«Héctor», que sitúa su acción en los años cuarenta, narra las misteriosas desgracias que sufre un pastor (interpretado por Ovidi Montllor) cuando se niega a desprenderse de su mínima propiedad en favor de un comprador de la capital. Realizada con sobriedad, sin trucos fáciles y con un notable dominio de la expresión cinematográfica.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas								
00101	50.000	00102	50.000	00103	55.000	00104	50.000	00105	50.000	00106	2.050.000	00107	40.000.000	00108	2.050.000	00109	50.000	00110	50.000
00111	50.000	00112	50.000	00113	55.000	00114	50.000	00115	50.000	00116	50.000	00117	55.000	00118	50.000	00119	50.000	00120	50.000
00121	50.000	00122	50.000	00123	55.000	00124	50.000	00125	50.000	00126	50.000	00127	105.000	00128	50.000	00129	50.000	00130	50.000
00131	50.000	00132	50.000	00133	55.000	00134	50.000	00135	50.000	00136	50.000	00137	55.000	00138	50.000	00139	50.000	00140	50.000
00141	50.000	00142	50.000	00143	55.000	00144	50.000	00145	50.000	00146	50.000	00147	55.000	00148	50.000	00149	50.000	00150	50.000
00151	50.000	00152	50.000	00153	55.000	00154	50.000	00155	50.000	00156	50.000	00157	55.000	00158	50.000	00159	50.000	00160	50.000
00161	50.000	00162	50.000	00163	55.000	00164	50.000	00165	50.000	00166	50.000	00167	55.000	00168	50.000	00169	50.000	00170	50.000
00171	50.000	00172	50.000	00173	55.000	00174	50.000	00175	50.000	00176	50.000	00177	55.000	00178	50.000	00179	50.000	00180	50.000
00181	50.000	00182	50.000	00183	55.000	00184	50.000	00185	50.000	00186	50.000	00187	55.000	00188	50.000	00189	50.000	00190	50.000
00191	50.000	00192	50.000	00193	55.000	00194	50.000	00195	50.000	00196	50.000	00197	55.000	00198	50.000	00199	50.000	00200	50.000
11101	50.000	11102	50.000	11103	55.000	11104	652.500	11105	10.000.000	11106	652.500	11107	105.000	11108	50.000	11109	50.000	11110	50.000
11111	50.000	11112	50.000	11113	55.000	11114	50.000	11115	50.000	11116	50.000	11117	55.000	11118	50.000	11119	50.000	11120	50.000
11121	50.000	11122	50.000	11123	55.000	11124	50.000	11125	50.000	11126	50.000	11127	105.000	11128	50.000	11129	50.000	11130	50.000
11131	50.000	11132	50.000	11133	55.000	11134	50.000	11135	50.000	11136	50.000	11137	55.000	11138	50.000	11139	50.000	11140	50.000
11141	50.000	11142	50.000	11143	55.000	11144	50.000	11145	50.000	11146	50.000	11147	55.000	11148	50.000	11149	50.000	11150	50.000
11151	50.000	11152	50.000	11153	55.000	11154	50.000	11155	50.000	11156	50.000	11157	55.000	11158	50.000	11159	50.000	11160	50.000
11161	50.000	11162	50.000	11163	55.000	11164	50.000	11165	50.000	11166	50.000	11167	55.000	11168	50.000	11169	50.000	11170	50.000
11171	50.000	11172	50.000	11173	55.000	11174	50.000	11175	50.000	11176	50.000	11177	55.000	11178	50.000	11179	50.000	11180	50.000
11181	50.000	11182	50.000	11183	55.000	11184	50.000	11185	50.000	11186	50.000	11187	55.000	11188	50.000	11189	50.000	11190	50.000
11191	50.000	11192	50.000	11193	55.000	11194	50.000	11195	50.000	11196	50.000	11197	55.000	11198	50.000	11199	50.000	11200	50.000
39301	50.000	39302	50.000	39303	55.000	39304	50.000	39305	50.000	39306	50.000	39307	105.000	39308	100.000	39309	50.000	39310	50.000
39311	50.000	39312	50.000	39313	55.000	39314	50.000	39315	50.000	39316	50.000	39317	55.000	39318	1.050.000	39319	20.000.000	39320	1.050.000
39321	50.000	39322	50.000	39323	55.000	39324	50.000	39325	50.000	39326	50.000	39327	55.000	39328	50.000	39329	50.000	39330	50.000
39331	50.000	39332	50.000	39333	55.000	39334	50.000	39335	50.000	39336	50.000	39337	55.000	39338	50.000	39339	50.000	39340	50.000
39341	50.000	39342	50.000	39343	55.000	39344	50.000	39345	50.000	39346	50.000	39347	55.000	39348	50.000	39349	50.000	39350	50.000
39351	50.000	39352	50.000	39353	55.000	39354	50.000	39355	50.000	39356	50.000	39357	55.000	39358	50.000	39359	50.000	39360	50.000
39361	50.000	39362	50.000	39363	55.000	39364	50.000	39365	50.000	39366	50.000	39367	55.000	39368	50.000	39369	50.000	39370	50.000
39371	50.000	39372	50.000	39373	55.000	39374	50.000	39375	50.000	39376	50.000	39377	55.000	39378	50.000	39379	50.000	39380	50.000
39381	50.000	39382	50.000	39383	55.000	39384	50.000	39385	50.000	39386	50.000	39387	55.000	39388	50.000	39389	50.000	39390	50.000
39391	50.000	39392	50.000	39393	55.000	39394	50.000	39395	50.000	39396	50.000	39397	55.000	39398	50.000	39399	50.000	39400	50.000
Terminaciones	841	Terminaciones	282	Terminaciones	083	Terminaciones	565	Terminaciones	526	Terminaciones	127	Terminaciones	088	Terminaciones	489	Terminaciones	608	Terminaciones	680
	30.000		50.000		55.000		50.000		50.000		55.000		50.000		50.000		50.000		50.000
					953		50.000				07		938		869				
					3		5.000				7								

SERIE ORO  
SEAT FURA. SEAT 131

# UNA OPORTUNIDAD DE ORO



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

ALQUILASE zona alcázar amueblado todo confort, electrodomésticos. 91-4576043.

ALQUILO piso tres dormitorios, calefacción central, garaje. Teléfono 4723103, Madrid.

ALQUILO o vendo piso. Teléfono 428827.

SE ALQUILA piso. Obispo Quezada, 8. Teléfonos 433325-430720.

## COMPRAS

COMPRARIA finca, capaz de sustentar una familia, que tenga vivienda. Razón: Teléf. 432644.

SE COMPRA piso sin calefacción central, 65 m<sup>2</sup> aproximadamente. Contado. Teléfono 433865.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PREPARACION completa oposición Cuerpo Auxiliar de Seguridad. Instancias hasta el 20 febrero. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

## GANADOS

VENDO 60 ovejas emparejadas, una yegua y potro 8 meses. Teléfono 164297.

## ELECTRICISTAS

ELECTRICISTAS, averías, instalaciones. Rapidez. Teléfono 428605.

## TRABAJO

SE OFRECEN dos pastores. Teléfono (911) 164297.

SE OFRECE conductor carnet clase C. Teléfono 429626.

SE OFRECE matrimonio joven, que le gusta el campo, para llevar finca o ganado. Razón: Teléfono 432644.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONSTRUCTOR necesito para construir chalet próximo Segovia, acepte como parte pago piso en Segovia. Teléfono 437095.

## VEHICULOS

VENDO furgoneta Sava J-4. Teléfono 586273.

VENDO Seat - 600 D. Teléfono 470409.

MINI 850, motor 1.300. Teléfono 429438.

VENTA turismos y furgonetas usados procedentes de cambio: Seat, Renault, Citroën, Volvo, Mercedes Sava Baratos. Facilidades de pago. Agromecánica Segoviana S.A. Polígono Industrial Segovia.

VENDO Renault R-18 G.T.S., muy buen estado. Teléf. 434539 (noches).

## VENTAS

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

LECHE maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa Laval. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

VENDO apartamento, céntrico. Teléfono 430939.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

SEMILLAS Columbia, dispone amplia gama cebada dos carreras y trigo Anza. Teléfono 141392, Cuéllar.

VENDO o cambio piso en Tarra-gona por local comercial o piso en Segovia o Madrid. Interesados llamar al 424012.

VENDO piso calle Riaza. Facilidades de pago. Teléfonos 421450 y 434037.

VENDO piso en Madrid, zona final Paseo Delicias. Facilidades. Teléfono 520109, Cantalejo.

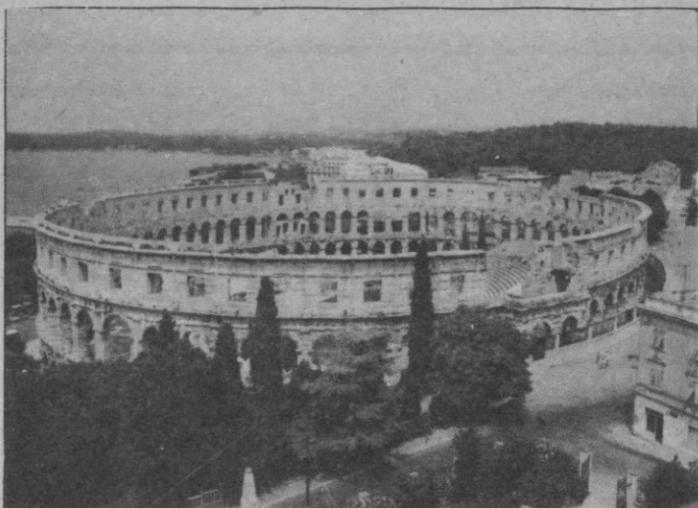
VENDO plantas de chopo canadiense, buena calidad, dos años. «El Soto», Martín Muñoz de las Posadas. Teléfono 560030.

VENDO solar unos 2.000 m<sup>2</sup> en «Las Minas», San Lorenzo. Teléfono 49, Mozoncillo.

VENDO piso calle Santa Catalina (junto plaza San Lorenzo). Teléfono 436528.

## Turismo

### YUGOSLAVIA



El anfiteatro romano de la ciudad yugoslava de Pula data de comienzos de nuestra era y sigue usándose en actos culturales. Todos los años es escenario del Festival Yugoslavo de Cine Nacional.

(Fotografía: REVISTA)

## LOS CONCESIONARIOS DE LA RED SEAT PRESENTAN LA SERIE ORO

**RECOMPRA GARANTIZADA A LOS DOS AÑOS Y AL MISMO PRECIO QUE A USTED LE COSTO.**

Los Seat Fura y Seat 131 Serie Oro no pierden su valor. Usted podrá disfrutarlos durante dos años, y al cabo de ese tiempo, si lo desea, los Concesionarios de la Red Seat se lo recomprarán al mismo precio que a usted le costó.

Con esta excepcional condición la Serie Oro le ofrece además:

- Dos años de Seguri-Seat gratis.
- 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.
- Y suministro garantizado durante 5 años en piezas de recambio.



**DOS AÑOS DE GARANTIA EN PIEZAS Y MANO DE OBRA.**

Y además para que usted no tenga ningún problema multiplicamos por dos la garantía normal de los Seat Fura y Seat 131 Serie Oro. Le damos un año más de garantía extra, sin limitación de kilómetros. Venga a los Concesionarios de la Red Seat.

Las ventajas de los Seat Fura y Seat 131 Serie Oro no acaban aquí. Aproveche las excepcionales condiciones de esta serie limitada. Es una oportunidad de oro.

INFORMESE EN SU CONCESIONARIO. Recibirá un cassette gratis con las versiones originales de éxitos de oro.

CAMPAÑA VALIDA SOLO PARA VEHICULOS DE USO PARTICULAR

Red Seat. La garantía más fuerte.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Reagan puede visitar España en mayo o junio

El presidente Reagan puede venir a España a finales de mayo o primeros de junio, en el marco de un viaje a Europa. En el itinerario, que está todavía «abierto», se han incluido ya Irlanda, Francia e Inglaterra, pero probablemente se extenderá a «otros países», informa «Ya».

Reagan tiene pendiente una invitación del Rey Juan Carlos para visitar España, reiterada por Felipe González en Washington el año pasado. Durante su mandato, el presidente norteamericano ha ido a varias naciones aliadas europeas, y

su venida a Madrid sería una prueba de que independientemente del partido que ostente el poder en la Moncloa, la Casa Blanca mantendrá una estrecha relación de amistad con el Reino de España.

Ronald Reagan, que además de presidente de los Estados Unidos es ex gobernador de California, ha repetido en audiencias a personalidades españolas en la Casa Blanca su propósito de visitar España.

### Lisboa

## Calviño explica la política informativa de RTVE

Lisboa.—José María Calviño, «compañero político de Felipe González y amigo personal de Alfonso Guerra», según su propia definición, asegura que desde que dirige RTVE, jamás recibió ningún «recado» para influir en la información de este medio.

Tal manifestó, ayer al prestigioso matutino lisboeta «Diario de Noticias», el director ge-

neral de Radiotelevisión Española, José María Calviño Iglesias.

La Corona, el terrorismo y los militares constituyen los tres temas fundamentales para la vida española sobre los que la televisión procura sintonizar sociedad e información, asegura Calviño.

«En el tratamiento de esos tres temas —agrega— no hay ni concesiones ni divergencias.»

Sobre la política informativa general de RTVE, el director general se muestra partidario de una fórmula sencilla: «Distinción permanente y atención vigilante entre información y opinión, proporcionalidad de las fuerzas políticas en función de su representación parlamentaria y tratamiento específico al líder de la oposición.»

En relación con este último punto, Calviño especifica que, en el caso español, Manuel Fraga Iribarne, al margen de líder de Alianza Popular, es líder también de la oposición al Gobierno.—Efe

### Barcelona

## Atraco a una gasolinera

Botín: 6 millones

Barcelona.— Tres individuos atacaron esta mañana una gasolinera de la calle Pedro IV, número 440, y se apoderaron de seis millones de pesetas que había en la caja. Los atracadores, armados con una pistola y una navaja, intimidaron a los empleados, e hirieron levemente a uno de ellos en una pierna. Efe

## El duque de Cádiz, su hijo y la institutriz, trasladados a una clínica madrileña

Madrid.—El duque de Cádiz, Alfonso de Borbón; su hijo Luis Alfonso y la institutriz de éste, Manuela Sánchez Prat, ingresaron a primeras horas de la tarde de ayer en la clínica Nuestra Señora de la Luz, donde fueron reconocidos por los médicos especialistas y por el director del centro, según informaron fuentes

del mismo.

Los tres heridos, en su primer día de estancia en la clínica madrileña pasaron una jornada «fenomenal», según palabras textuales de la enfermera de la planta novena, donde se hallan ingresados. Ayer domingo, los pacientes recibieron numerosas visitas de familiares y amigos.

## EL GOBIERNO NO HA DECIDIDO AUN EL TRATO FISCAL DEL «DINERO NEGRO»

El Gobierno todavía no ha tomado ninguna decisión sobre el trato fiscal del denominado «dinero negro» ni sobre la retención en los pagarés, ha dicho José Borrell, secretario de Estado de Hacienda, en unas declaraciones.

En Relación al incremento del déficit público, José Borrell considera que el problema radica en las subvenciones a las empresas públicas, al desempleo, las aportaciones a ayuntamientos y comunidades autónomas y a la Seguridad Social.

«Mientras los conceptos relativos —precisa— al gasto corriente están creciendo en torno al 8 por 100, los conceptos estructurales citados aumentan en un 25 por 100 cada año y ahí está el problema.»

No obstante, el secretario de Estado de Hacienda considera que el gasto público se comienza a dominar, a pesar de que a su juicio tiene una dinámica propia y constituye, por desgracia, una magnitud autónoma.

### En mítines en Euskadi

## Alfonso Guerra insultó a los partidos contrarios

Vitoria.—Por primera vez desde que el PSOE accedió hace más de un año a las más altas responsabilidades del Ejecutivo del Estado, el vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra, recurrió a sus viejas técnicas de descalificación personal para zaherir e insultar a representantes de partidos adversarios ante la inminente confrontación electoral del País Vasco, informa «Diario 16».

En dos mítines celebrados el pasado fin de semana en Anoeta (San Sebastián) y en un cine de Vitoria, Guerra repartió sus calificativos mordaces entre peneuvistas, a los que llamó «chulos de barrio»; batasuneros, a los que, jugando con su manejo del doble lenguaje y la fonética, tildó de «hijos de Buda», o los de la Coalición Popular, de quienes dijo que «están haciendo el indio».

El secretario provincial del Partido Socialista, Angel Gavilán, señaló que eran conocidas las virtudes del vicepresidente del PSOE, pero que solamente iba a destacar una: «Que no tiene pelos en la lengua.»

En ciertos sectores políticos vascos se piensa que esta imprevista salida de tono del vicepresidente, Guerra, sirve para animar la atonía de la campaña electoral de los socialistas vascos, pretendiendo ganar primeras páginas.

### «NO HA HABIDO TIEMPO DE DESINFECTAR»

Por su parte, el PNV replicó a estas agresiones a través del vicesecretario, Mario Fernández, quien abrió su intervención en el mitin de ayer de Anoeta disculpándose: «Ayer estuvo aquí Alfonso Guerra y no hemos tenido tiempo de desinfectar esto.»

## Renovación de cargos en la Conferencia Episcopal



De izquierda a derecha, los obispos Jubany, Enrique y Tarancón, Infantes Florido e Iniesta, poco antes de comenzar una reciente Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española.—(Foto Efe)

La Conferencia Episcopal Española inicia hoy su 40.ª Asamblea Plenaria, cuyo objetivo principal es la renovación de cargos para el trienio 1984-87, a excepción del de secretario general, que no será sometido a elección o reelección, ya que fue designado para cinco años. Teóricamente son sustituibles el presidente, el vicepresidente, el comité ejecutivo y la comisión permanente de la Conferencia Episcopal, así como los presidentes y miembros de las diversas comisiones episcopales.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LOS GUARDIAS CIVILES** Francisco Postigo y José Gómez, heridos ayer en atentado, han evolucionado satisfactoriamente de sus heridas y el primero está en condiciones de ser dado hoy de alta en el Hospital de Navarra, según el parte médico.

**EL QUINTO CONGRESO** de las Juventudes Socialistas de la región murciana, acordó dar un impulso a los movimientos por la paz y la libertad, al tiempo que se pronuncia por un no a la OTAN.

**CATORCE JUZGADOS** de Primera Instancia, veintisiete de Instrucción y dieciséis de Distrito han sido instaurados en el territorio nacional, según el real decreto de 8 de febrero de este año, publicado hoy en el BOE.

**LOS OBISPOS ESPAÑOLES** desean que la democracia progrese en España, ha dicho el actual presidente de la Conferencia Episcopal española, Gabino Díaz Merchán, en unas declaraciones que publicó ayer el periódico «La Nueva España», de Oviedo.

### EXTRANJERO

**EL SECRETARIO GENERAL** de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, asiste como invitado al Congreso de los Sindicatos Cubanos para «mostrar apoyo y solidaridad al pueblo de Cuba», que tiene lugar en La Habana.

**EL «GRUPO CONTADORA»** está nominado para recibir el «Premio Nobel de la Paz», que otorga cada año la Academia sueca, según anunció el presidente panameño, Jorge Illueca.